

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg, 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## TSJOMBE ONWELKOM TOPOVERLEG CAIRO

ATHENE (AFP) — Het vliegtuig, waarmee premier Tsjombe van Kongo op weg was naar de conferentie van niet-verbonden landen in Cairo, is vanochtend op het vliegveld van Athene geland. De verkeersstoren van Cairo had vanochtend vroeg aan de piloot meegedeeld dat de twee landingsbanen „voor onbepaalde tijd onbruikbaar waren” en hem aangeraden koers te zetten naar Beiroet. De vlieger is tenslotte naar Athene gevlogen. Toen Tsjombe op de hoogte was gebracht van de mededelingen van de verkeersstoren zei hij tot enige journalisten: „Dit is ontoelaatbaar. Het eerste wat ik ga doen, is een protestnota indienen. Nu zullen wij zien wie onze vrienden zijn en wie onze vijanden”.

## Aanwezigheid premier niet op prijs gesteld

Kasavoeboe wil niet naar Egypte

Het vertrek uit Leopoldstad zondagavond was ook niet zonder incidenten verlopen. De paspoorten van de Kongolese delegatie waren verscheidene uren op de Egyptische ambassade opgehouden. De Egyptische ambassadeleden schenen onvriendelijk en premier Tsjombe besloot tenslotte zonder de benodigde documenten te vertrekken. Toen de „Boeing 707” van de „Sabena” reeds op de startbaan was deelde de gezagvoerder mee dat het vertrek „om diplomatieke redenen” werd vertraagd. Ruim een uur later betrad Hanasi Moestafa, ambassadeur van de Egyptische ambassa-

de, het toestel om premier Tsjombe de documenten te overhandigen. Volgens radio-Cairo is president Kasavoeboe uitgenodigd om de Kongolese delegatie naar de conferentie van niet-verbonden landen te leiden. De uitnodiging was gedaan in een telegram, ondertekend door president Nasser, president Tito en premier mevrouw Bandaranaike van Ceylon als beschermheren en beschermvrouwe der conferentie. In dit telegram werd medegedeeld, dat de drie leiders tot de slotsom waren gekomen, dat het ongewenst was dat premier Tsjombe de conferentie zou bijwonen. Daar geveerd werd dat zijn aanwezigheid de werkzaamheden ter conferentie zou hinderen. Het besluit was genomen na breedvoerig overleg met de overige staatshoofden, die de conferentie zullen bijwonen. In het telegram werd nog de hoop uitgesproken, dat een en ander niet zou worden uitgelegd als inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van Kongo.

### Conflic

De Kongolese delegatie uit Leopoldstad naar de conferentie van niet-gebonden landen in Cairo is zondag uit de vergaderzaal gelopen, uit protest omdat men zich mengde in de binnenlandse aangelegenheden van Kongo. Dit heeft één van de leden van de afvaardiging, Vincent, meegedeeld. Hij zei dat de delegatie op nadere instructies van

haar regering wachtte. Het conflict ging over het telegram dat de conferentie naar Leopoldstad heelgezonden en waarin president Kasavoeboe werd uitgenodigd naar Cairo te komen als hoofd van de Kongolese delegatie.

Een deel van de Afrikaanse staatslieden wil niet dat premier Tsjombe de Kongolese delegatie zal leiden. De Kongolese afvaardigden stellen dat hun land soeverein is en zich kan laten vertegenwoordigen door wie het wil. Als premier Tsjombe niet naar Cairo zou komen omdat hij niet zou worden toegelaten, zullen de Kongolese naar huis gaan. Een aantal Afrikaanse staatslieden deelt het Kongolese standpunt, doch andere deelnemers, onder wie president Ben Bella van Algerije, willen niet met Tsjombe aan dezelfde tafel zitten. De delegaties uit Azië nemen over het algemeen in deze kwestie geen standpunt in.

## Oostberlijners via tunnel naar vrijheid

### Ontsnappingsweg thans afgesneden

BERLIJN (DPA) — Tussen drie en vijf oktober zijn 57 Oostduitsers erin geslaagd via een tunnel naar West-Berlijn te vluchten, zo is door de Westberlijnse veiligheidsdienst meegedeeld. De laatste groep, van de in totaal 23 mannen, 31 vrouwen en drie kinderen, bereikte vanochtend veilig het westen. Op andere plaatsen slaagden nog zes Oostduitsers er in veilig het westen te bereiken.

De tunnel, die leidde van een huis op Oostduits gebied naar de Franse sector van West-Berlijn, is de afgelopen nacht door de Oostduitsche grenswachten ontdekt. Een van de Oostberlijners is op zijn vlucht licht gewond geraakt. Behalve de groepen die door de Berlijnse tunnel ont-



In Manila, de hoofdstad van de Filipijnen hebben een vijftiendertig mensen een demonstratie gehouden voor het presidentieel paleis naar aanleiding van de ondertekening vorige week van een handelsakkoord tussen de Verenigde Staten en de Filipijnen. De demonstranten droegen borden en spandoeken met opschriften als „Amerikanen zijn verraders”. President Macapagal sprak met de leiders van de demonstratie en de menigte ging uiteen, voordat al te grote schade aan het paleis was aangericht.

## Pater Janssens overleed in Rome

VATICANSTAD (AFP) — De algemeen overste van de jezuïeten, pater Jan Baptist Janssens, is heden in Rome overleden. De 75-jarige pater Janssens, uit Mechelen geboortig, was op 30 september door een beroerte getroffen.

Toen hij vernomen had dat de toestand van pater Janssens was verslechterd, had paus Paulus hem vanochtend een kort bezoek gebracht.

## Rood Cina steunt Kongo-Brazzaville

PEKING (RTR) — Communistisch China heeft zaterdag aan voormalig Frans Kongo (Brazzaville) „vurige hulp en bijstand” beloofd bij de strijd „tegen de imperialistische bedreigingen van inmenging en ondermijning, met Leopoldstad als basis”.

De Nederlandse Antillen zijn op weg naar de achtentiende Olympische Spelen in Tokio. De drie gewichtheffers: Rudy Monk (lichtgewicht), Fortunato Rijn (licht-zwaargewicht) en Hector Curiel (bantamgewicht), de schermer Jan Boutmy (Sabel), de trainer Marcel Betrian, de arts dr P. J. Allaart en de chef d'équipe Gustavo de Jongh stapten gisterochtend in het PANAM-vliegtuig met vluchtnummer 232. Via Aruba, Santo Domingo, New York, San Francisco, Honolulu komen zij dinsdagmiddag om 15.25 uur (Tokio-tijd) in Japan aan. In Tokio moet dan getoond worden wat de op en top top-amateurs van de Nederlandse Antillen waard zijn: Curiel op 11 oktober, Monk de dertiende, Rijn drie dagen later en Boutmy op 19 en 20 oktober. Foto v.l.n.r.: R. Elhage, dr Allaart, M. Betrian, G. de Jongh, F. Rijn, R. Monk, H. Curiel en J. Boutmy.

## Tamarinde 29 oktober

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen bestaat er een gerede kans, dat de Nederlands-Curaçaose productie „Plantag Tamarinde” op 29 oktober gelijktijdig in Nederland en op Curaçao in première zal gaan. Op Curaçao is hiervoor aangewezen het theater Cinelandia, de Nederlandse theaters zijn nog niet bekend. De film is volgens een scenario van mr Hans Keuls, en geregisseerd door de Nieuw-Zeelandse Michael Forlong; de hoofdrol wordt gespeeld door de 75-jarige Nederlandse acteur Albert van Dalsum, die in november als King Lear afscheid van het toneel-leven neemt bij de Haakse Comedie. Een deel van de film, de buitenopnamen, zijn gemaakt op Curaçao en vooral op de plantage Knip van de heer Richard Muskus sr. Hiertoe vertoefde van half juni tot half juli een filmploeg op Curaçao.

## ORKAAN „HILDA” TREFT LOUISIANA

Grote materiele schade; 35 doden

NEW ORLEANS (AFP) — Een aan de orkaan Hilda voorafgaande tornado heeft zaterdag in het gebied van het stadje Larose, bijna negentig kilometer ten zuidwesten van New Orleans, 35 mensenlevens geëist. Meer dan honderd mensen werden gewond.

De drie tornado's die de kust van Louisiana troffen, richtten verder grote materiele schade aan. Huizen stortten in en auto's werden weggeslingerd. In het centrum van de orkaan zelf kwamen windsnelheden voor van 190 kilometer per uur. In Raceland, dertig kilometer van Larose, werd een noodziekenhuis ingesloot, maar dat kon de stroom gewonnen niet verwerken. Meer dan 125.000 mensen aan de kust van Louisiana hadden hun woningen verlaten bij de nadering van de orkaan.

„Hilda” heeft kracht verloren en thans het karakter gekregen van een lagedrukgebied. Omstreeks half twaalf Curaçaose tijd hedenochtend bevond „Hilda” zich op 31 graden noorderbreedte en 84 graden westlengte, ten noorden van Tallahassee en ten zuiden van Albany. De koers van dit lage drukgebied was toen noordoost. De verwachting was, dat het zich spoedig boven zee zou bevinden.

President Johnson heeft de stre-

ken van de staat Louisiana die door de orkaan zijn getroffen tot noodgebied verklaard. Hierdoor kunnen federale fondsen voor hulpverlening aldaar worden gebruikt.



## Invoerrechten op melk in Frankrijk zijn opgeschort

PARIS (RTR) — De Franse douanerechten op de invoer van geconserveerde melk uit EEG-landen zijn zaterdag bij decreet tijdelijk buiten werking gesteld.

Dit is een nieuwe stap tegen de melkstaking in Frankrijk, die zich nu al in haar tweede week bevindt. President De Gaulle ondertekende het decreet eerder deze week aan boord van de kruiser Colbert waarmee hij lange de Chiloense ku-1 voor tijdens zijn bezoek aan Zuid-Amerika. De douanerechten voor de invoer van verse melk waren al opgeschort.

## Overeenstemming General Motors

DETROIT (AFP) — Maandagochtend is in Detroit tussen directie van General Motors en de bond van automobilisten in principe overeenstemming bereikt over beëindiging van de staking van de 280.000 werknemers in dit bedrijf.

## Peronisten ontvangen De Gaulle als hun leider. Voorzorgen in ziekenhuizen

BUENOS AIRES (AFP RTR) — De aankomst van president De Gaulle van Frankrijk in Argentinië zaterdag is met Peronistische demonstraties gepaard gegaan, die hun hoogtepunt bereikten bij het overhandigen van de sleutels van Buenos Aires aan de Franse president. Tevoren had ex-president Perón vanuit Madrid zijn aanhangers opgeroepen De Gaulle te ontvangen „alsof ik het was”. Zondag heeft De Gaulle zich onder de bevolking begeven om handen te schudden.

Op het vliegveld werd De Gaulle verwelkomd door president Arturo

Illia, terwijl Peronisten demonstreerden. Op het Francia-plein in Buenos Aires hadden zich tienduizend betogers verzameld die riepen: „De Gaulle-Peron, één hart. De Gaulle-Peron, derde positie”, waar bij zij het standpunt van De Gaulle en Perón bedoelden ten opzichte van Moskou en Washington. De toespraak van burgemeester Francisco Rabal was niet te verstaan. Het lawaai van trommels, gefluit en geschreeuw verstomde toen De Gaulle begon te spreken.

Op de tweede dag van zijn bezoek, zondag, legde hij een kronzwaard bij het standbeeld van generaal José de San Martín, de held van de Argentijnse onafhankelijkheidsstrijd. Daarna begaf het Franse staatshoofd zich onder het quind-koppige publiek om handen te schudden. Er deden zich geen demonstraties voor. Na een parade van veteranen uit beide werelddorlogen woonde De Gaulle een mis bij in de kathedraal bij het regeringspaleis.

### Operatiezalen

In de verschillende ziekenhuizen van Buenos Aires zijn uitgebreide voorzorgsmaatregelen genomen voor eventualiteiten. Men heeft bloed in voorraad van de bloedgroepen van de Franse president en zijn echtgenote. Men houdt operatiezalen beschikbaar terwijl doktoren in reserve worden gehouden. De autoriteiten hebben onderzocht of het terrein rond de ziekenhuizen als landingsbaan gebruik kan worden voor helikopters.

Op de dag van aankomst van De Gaulle verschenen er geen kranten omdat de veters in staking waren gegaan voor loonopslag.

## Reorganisatie kabinet Perú

LIMA (RTR) — President Fernando Belaunde Terry heeft zaterdag de nieuwe ministers van Onderwijs, van Ontwikkeling en van Financiën benoemd. Zijn kabinet was gereorganiseerd na een motie van afkeuring in het parlement tegen de vroegere minister van Onderwijs, Francisco Miro Quesada. Deze werd ervan beschuldigd communistische infiltratie in zijn ministerie toe te staan.

## Politiechefs Mississippi tegen rassenintegratie?

PHILADELPHIA (RTR). — De sheriff van het stadje Philadelphia in de Amerikaanse staat Mississippi, diens plaatsvervanger, een politieagent en nog een vierde man zijn zaterdag gearresteerd op federale aanklachten, onder de bevestiging door de „grand jury”, die een onderzoek heeft ingesteld naar de moord op drie jonge ijverars voor gelijke burgerrechten, eerder dit jaar gepleegd. De vier mannen worden volgens een bekendmaking van het ministerie van Justitie in Washington beschuldigd van schending van de rechten van negersburgers in Philadelphia. Deze schending is aan het licht gekomen tijdens het onderzoek van de „grand jury”. Later werd nog een politiemannet te Philadelphia, de 40-jarige Richard Andrew Willis, als vijfde man onder dezelfde beschuldigingen gearresteerd.

De 37-jarige sheriff Lawrence Rainey, de 27-jarige plaatsvervangende sheriff Cecil Price en de twee anderen, Burkes en Barnett, gebeten, worden ervan beschuldigd, een neger, Sam Henry Ge many, van zijn rechten te hebben beroofd door hem zonder grond te arresteren, op te sluiten en vast te houden, te slaan en af te ranselen. Ze hadden Ge many ook gedwongen tot het afleggen van voor zichzelf bezwarende bekentenissen. Ook vier andere negers waren door hen van hun rechten beroofd.

### Mishandeld

Price en Rainey worden er verder van beschuldigd de neger Kirk

Kulberson met een zwaar voorwerp te hebben geslagen. Op genoemde misdrijven staat een maximumstraf van een jaar gevangenis en een boete van duizend dollar. Rainey was de eerste getuige voor de „grand jury”, die 1 september met haar werk begon. De grote federale jury was bijeen geroepen voor onderzoek naar de moord op drie ijverars voor rassengelijkheid. Zij kon slechts de beschuldiging van overtreding van de federale wet op de burgerrechten en niet die van moord uitbrengen — die laatste is uitsluitend aan de staat Mississippi voorbehouden.

### Toegejuicht

De vijf gearresteerden werden later onder een borgtocht van duizend dollar op vrije voeten gesteld. Bij het gerechtshof hadden tevoren verscheidene honderden mensen de vijf arrestanten bij hun aankomst toegejuicht.

## Blokkade Turken op Cyprus opgeheven

### Makarios streeft naar pacificatie

NICOSIA (RTR) — Zondag is in Nicosia van gezaghebbende zijde vernomen dat de Grieks-Cypriote regering heeft besloten de economische beperkingen die zij aan de Turks-Cypriote gemeenschap had opgelegd, op te heffen. De Cypriote regering beoogt hiermee vooral de Turkse Cyprioten te overreden om de door hen beheerste weg tussen Nicosia en Kyrenia weer open te stellen.

De Cypriote regering beperkt thans de levering van „strategische goederen”, zoals benzine en bepaald bouw materiaal, aan de Turkse Cyprioten. Van Gricks-Cypriote zijde is nog vernomen dat de regering-Makarios hoopt dat haar „pacifica-

tiepolitiek” de Turkse Cyprioten „er toe zal aanmoedigen bij hun leiders aan te dringen op beëindiging van de door de Turks-Cypriote gemeenschap zelf aanvaarde „afzondering”.

## Moest is moet

Ter voorkoming van misverstand zij medegedeeld, dat de laatste zin in de derde alinea van onder, uit het hoofdartikel „Drie heren, schoppen is troef”, in de krant van zaterdag gepubliceerd, luidt: „Het komt ons voor dat de voorzitter van de eilandsraad zich bij de leiding van de vergadering zelfs niets moet aantrekken van de meerderheid van de raad, laat staan van de minderheid”. Absurdevol heeft de zetter in plaats van MOET of MOEST van gemaakt. Op dat een juiste interpretatie mogelijk is, wordt met nadruk gewezen op het verdwijnen van die ene S.



# RADIO-TELEVISIE

**maandag**  
**CUROM** — 18.00 Noticias; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Koopvaardij; 19.15 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A. D. Jonekheer; 20.15 45 toerenplaat; 20.30 Curom Journal; 20.45 Franse les; 21.00 Een uur voor U; 22.00 Nieuws; 22.15 Bandopnamen; 22.45 Rustige muz.; 22.55 Ter overdenking.  
**MAANDAG**  
31-49 m.: 19.00 Nieuws; 19.10 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournal; 19.19 Progr. voor morgen; 19.20 Dezer dagen; 19.25 Muziekmemorandum; 19.40 20 jaar geleden werden er in Putten 630 mannen weggevoerd; 19.55 Ned. liedjes; 20.10 Con. cos. ta; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Nieuws; 20.44 Beurs; 20.46 Progr. voor morgen; 20.51 m.: 18.00 Spaans progr.; 20.00 Spaans progr.; 30-49 m.: 21.00 Spaans progr.

**TELECURACAO** — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Shell progr.; 18.00 Teletopicot; 18.15 I love Lucy; 18.45 Nieuws; 19.00 RVD; 19.15 Ruth's modeshow; 19.30 Beverly hillbillies; 20.00 Tightrope; 20.30 The man with the camera; 21.00 Nieuws; 21.55 77 sunset strip; 22.15 Wrestling.  
**TELEARUBA** — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Annie Oakley; 18.30 NTS Journal; 18.40 Nieuws; 19.00 I love Lucy; 19.30 Sport; 19.45 Lawman; 20.15 Have gun will travel; 20.45 Nieuws; 21.00 TV per luchtpost; 22.00 Florian Zabach.

**VEVISION**  
3.00 Cocina al minuto; 3.30 Historias de Amor; 4.00 Amiguitos de Gioia; 4.30 Fiesta de Muñequitos; 5.00 Espada Redentora; 5.30 Angel del Espacio; 5.40 Popeye; 5.45 Lawman; 6.15 Surfside Six; 7.20 El informador; 7.30 El Candidato; 8.00 El Chévere; 8.30 Lucy Show; 9.00 Torralados; 9.30 El Informador; 9.35 Fred Astaire; 10.35 Mesa Redonda; 11.00 El Informador; 11.05 Mesa Redonda (continuación).

**TELEVISORA NACIONAL** — 3.00 Televisión Educativa Tele-Primaria; 3.02 Ciencias naturales; 3.20 Castellano; 3.40 Ciencias Sociales; 4.00 Etemorides; 4.15 Vivamos mejor; 5.10 Los Babil; 5.30 Jugando con los números; 6.00 Pequeño Diccionario Biográfico; 6.05 Rojo, amarillo y verde e Semáforo de la Alegría; 6.30 Niño dibujo con Félix; 6.50 Facetas de Alemania; 7.00 Las Artes; 7.30 Telenoticias; 7.45 Actualidad Económica; 8.00 Cortos Deportivos; 8.15 Aventuras de Frijolito; 8.30 Carrousel; 9.00 Concierto; 9.30 Estudio 5 con Isa Dobles; 10.30 Aquí la Noticia; 10.45 Himno Nacional y Despedida.

**dinsdag**  
**CUROM** — 06.30 Opening; 06.33 Goede morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Piano variatie; 09.00 Vlt. B; 10.30 Nieuws; 10.40

Klassieke muz.; 11.15 Kath. uitz.; 11.30 Operette muz.; 12.00 Noticia; 12.10 S. guridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Muziek; 14.00 Volksmuz.; 14.30 Weekoverzicht; 15.00 Duitse muz.; 15.10 Hora infantil; 15.30 Verzoekplaten; 16.00 Hora supersonica; 17.00 Peticiones.

**WERELDOMROEP** — 13-16 m.: 12.30 Nieuws; 12.38 Com. Nieuws; 12.41 Ned. nieuwsjournal; 12.48 Progr. overz.; 25-31 m.: 17.30 Nieuws; 17.40 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Op verzoek; 18.15 Curieuze opnamen; 18.30 Lichte muz.; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Nieuws; 18.44 Beurs; 18.46 Progr. voor morgen; 31-49 m.: 19.00 Nieuws; 19.10 Com. nieuws; **RADIO CARACAS T.V.** 8.45 Senders de Luz; 9.00 Television Educativa; 20.30 Cecilia Martinez; 11.15 El Hogar y la Moda; 11.45 Tu Hogar y Tú; 12.00 Noticias Pan-Am; 12.05 El show de Renny; 1.35 Se Ne-cesita una Amiga; 1.55 La Novela de ciones Publicas; 3.15 Estudio de Héctor Montverde.

**La Salle-Sportboys**  
spelen gelijk: 3-3

**ORANJESTAD** — In de hoofdklasse competitie wedstrijd van de AVB speelde La Salle zaterdagavond gelijk tegen Sportboys (3-3). De ruststand van deze goed gespeelde wedstrijd ging in met 2-1 stand in het voordeel van La Salle.

## Frontale botsing: ernstig gewonde

**Tegen lichtmast: auto vernield**

(Van de redactie Aruba)  
**SAN NICOLAS** — Op de Isaak Wagemakerstraat te San Nicolas, ter hoogte van het kindertehuis Te Aworo, vond gistermorgen een ernstig verkeersongeval plaats, waarbij een personenwagen en 'n pickup frontaal in botsing kwamen. De 24-jarige H. F. St. Jago, bestuurder van de personenauto, werd in zware toestand in het San Pedro Hospital opgenomen. De politie stelt een onderzoek in naar de toedracht van dit ongeval, waarbij f. 1900 aan materiële schade werd veroorzaakt.



Op hartelijke wijze werd gistermorgen de heer J. Quast, directeur van het Postkantoor op Aruba ter gelegenheid van zijn 35 jarig dienstjubiläum gehuldigd. Wnd Gezaghebber I. S. de Cuba, minister L. Beaujon, postdirecteur P. Breusers, officier van Justitie S. H. Tjong Ajong, en hoofd DECO drs V. Serrage en het personeel boden gelukwensen aan. Door verschillende sprekers werd het woord gevoerd onder wie directeur P. Breusers, die de verdienstelijke loopbaan van de jubilaris memoreerde. Op de foto de jubilaris en echtgenote met directeur P. Breusers en de afdelingschefs J. F. Bouwman en Milo Croes.

Op de Dr Schaepmanstraat te San Nicolas reed zondagmorgen om half drie de bestuurder van een personenwagen een lichtmast uit de grond. De bestuurder nam de bocht met te grote snelheid. De chauffeur en vier inzittenden liepen lichte verwondingen op. De auto werd totaal vernield (f. 2000). De schade aan het lichtnet werd nog niet vastgesteld, doch wel direct door de ELMAR met tijdelijke voorzieningen verholpen.

Zaterdagavond omstreeks acht uur stak de 10-jarige jongen C. Hernandez nabij het De Veer Theater in Oranjestad plotseling de rijweg over. De jongen werd door een aankomende personenauto die hem niet kon ontwijken, licht geraakt. Hij kwam met schrik vrij.

## Faillissement van „De Olde Molen”?

**Salaris van 20 mille betaald**

(Van de redactie Aruba)  
**ORANJESTAD** — Voor het gerecht in eerste aanleg diende zaterdagmorgen de civiele zaak, die door mr P. V. Sjiem Fat, namens de oud-directeur van De Olde Molen, de heer M. van Keppel, ahangig werd gemaakt tegen De Olde Molen N.V., waarbij de betaling van een salaris ad ruim f. 20.000 werd geëist.

Reeds eerder bestelde de rechter in kort gedrag, dat aan de heer M. van Keppel alsnog een getuisschrift moest worden uitgereikt. Door de raadsman van De Olde Molen N.V., mr H. C. Willemsen, werd zaterdagmorgen geen pleidooi gehouden. Hij deelde de rechter namens de N.V. mede, dat dove de vordering van de heer Van Keppel erkent.

Uit doorgaans wettelijke kringen vernemen wij, dat hierdoor

**J.E. Vogt nieuwe voorzitter PSP**

**ROTTERDAM (ANP)** — Tijdens de zondag in Rotterdam gehouden algemene vergadering van de PSP is de heer J. E. Vogt gekozen tot voorzitter van de PSP. Hij volgt in deze functie mr G. H. Slotemaker de Bruïne op.

**„CINELANDIA”**  
Heden maandag 5 oktober om 7.00 en 9.00 n.m.  
Aurora Batista in:  
**“TERESA DE JESUS”**  
Geheel in het Spaans.  
f 1.50 - 0.90. Boven 18 jaar.  
Dinsdag 6 om 7.00 en 9.00 n.m.  
Premiere!  
Don Sullivan - Lisa Simone in:  
**THE GIANT GILA MONSTER**  
Engels met Spaanse tekst.

**„R O X Y”**  
Heden maandag 5 oktober om 7.00 en 9.00 n.m.  
Alida Valli  
Farley Granger in:  
**“ROFS DER ZINNEN” (SENZO)**  
Italiaans met Hollandse tekst.  
f 1.50 - 0.90. Boven 18 jaar.  
Dinsdag 6 om 7.00 en 9.00 n.m.  
Leslie Caron  
Maurice Chevalier  
Charles Boyer in:  
**“FANNY”**  
Engels met Spaanse tekst.  
In KLEUREN.

**VERLOFGANGERS**  
voll. gem. ruime woning  
te huur van 7 dec. tot mei te Amersfoort wegens verblijf van van de bewoners alhier.  
Inlichtingen:  
Didoweg 14 Sta. Rosa

## Nederland neemt deel in Nigerdam

**DEN HAAG (ANP)** — Nederland neemt deel met een bedrag van 5,5 miljoen dollar in een Wereldbanklening van 82 miljoen dollar aan Nigeria. Het geld is bestemd voor de bouw van de Kainjiam in de Niger, een hydro-elektrisch project, dat in totaal 208 miljoen dollar gaat kosten.

## Proefzitting van de VN doet veel verwachten

**Discussies in Bolivariana**

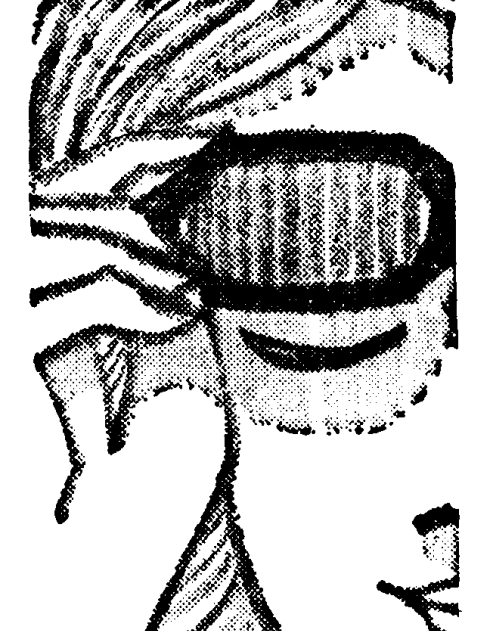
(Van de redactie Aruba)  
**ORANJESTAD** — In de Sociedad Bolivariana werd zaterdagavond onder voorzitterschap van de heer R. Lopez Henriquez en secretaris-generaal E. G. Oelbers een proefzitting van de vergadering van de Verenigde Naties gehouden. Zoals bekend organiseert de Toastmaster Club Aruba op 24 oktober een zitting van de VN in de Bolivariana. Met bijzondere veel enthousiasme namen de gedelegeerden, bijgestaan door hun adviseurs, aan de beraadslagingen deel.

Behandeld werd het voorstel van India om het surplus aan levensmiddelen door de VN beschikbaar te stellen. Door de gedelegeerden werd het voor en tegen op duidelijke wijze uiteengezet. Toen het voorstel in stemming werd gebracht waren 21 landen voor, 1 tegen en 2 onthoudingen.

## Overstromingen in LaMerced, Peru

**LIMA (RTR)** — Overstromingen hebben duizend dagen in de Peruviaanse stad La Merced, op 250 km. ten noordoosten van Lima, aan ten minste zeven mensen het leven gekost. Twaalf personen worden vermist en ruim 8.000 zijn dakloos geworden. De watersnood is een gevolg van het baltien hun oevers treden van de Toron Garu, rivieren van de Amazone. De schade wordt geschat op zeven miljoen sol. In La Merced is de waters en de elektriciteitsvoorziening uitgevallen.

Vrijdagmiddag is op Schiphol aangekomen het zangeresje Milly Small, dat zaterdagavond is opgetreden in het populaire gedeelte van het Grand Gala du Disque in het Concertgebouw in Amsterdam. Milly in een fotogenieke pose tijdens een persconferentie.



Even sunglasses don't give complete sun protection... Soothe your glare-strained eyes with gentle

**MURINE**  
Even when you wear sunglasses, glaring sun makes you squint... tures and strains your eyes. Quick! Soothe away that "tired-eye" feeling—with just two drops of Murine! Cooling, comforting Murine leaves your eyes sparkling fresh and clear!  
NEW Plastic squeeze bottle safe, sanitary!  
World's most widely used eye preparation  
Distr.  
Moises de Marchena & Sons

## Amerikaanse IMP-2 niet in juiste baan

**Gegevens voor bemande vlucht**

**KAAP KENNEDY (AFP)** — De tweede Amerikaanse satelliet voor wetenschappelijk onderzoek, van het type IMP, die zondagochtend van de basis Kaap Kennedy in Florida werd afgeschoten, blijkt bij lange na niet in de beoogde baan te zijn gekomen.

Zestien uur na de lancering van de 63 kg. wegende kunstmaan die haar naam dankt aan de afkorting van de woorden „Interplanetary Monitoring Platform”, vertelden functionarissen van het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart (NASA), dat de baan varieert van 95.600 km tot 193 km van de aarde. Het was de bedoeling dat deze baan zou lopen van 257.000 km. tot 193 km van de aarde, zodat alleen de kortste afstand voldoende aan de opzet.

De mensen van de NASA konden nog niet zeggen, in hoeverre de IMP-2 zal kunnen voldoen aan de verwachtingen wat betreft het verschaffen van gegevens die van belang kunnen zijn voor een bemande vlucht naar de maan, zoals bijzondereheden omtrent magnetische velden, zonnenvlammen en kosmische stralen. De eerste IMP, die een jaar geleden werd gelanceerd, heeft al veel waardevolle gegevens naar de aarde gezonden.

## Stenen uit klei van suikerbieten

**DEN HAAG (ANP)** — Een coöperatieve Nederlandse suikerfabriek heeft onlangs alle aandelen van een nabijgelegen steenfabriek overgenomen. Het ligt in de bedoeling in deze fabriek de klei te verwerken, die met de suikerbieten wordt aangevoerd en na het wassen van de bieten in de bezinkputten terecht komt. Bij het wassen van 300.000 ton bieten (de normale hoeveelheid voor één der fabrieken van de coöperatie) komt meer dan 40.000 kubieke meter klei (afvalklei) beschikbaar. Het gaat hier dus om grote hoeveelheden. Aan de inmiddels begonnen proefnemingen met de verwerking van klei is een onderzoek door het keramisch instituut TNP te Delft voorafgegaan.

## In Cairo 26 doden bij instorting

**CAIRO (RTR)** — Het aantal slachtoffers veroorzaakt door het instorten op vrijdag van een gebouw in Cairo, is tot 26 gestegen. Er zijn tot nu toe 25 stoffelijke overschotten geborgen. Voorts is een vrouw, die ernstig gewond uit de puinhopen tevoorschijn werd ghaald, aan haar verwondingen bezweten. Het reddingswerk wordt voortgezet. Het is nog niet bekend hoeveel personen zich nog onder het puin bevinden.

## Indonesië houdt smokkelaars aan

**DJAKARTA (RTR)** — „Antara” meldt dat commandeur Spedono, de Indonesische onderminister voor overzeese verbanden, heeft medegedeeld dat in de wateren ter hoogte van noord-Sumatra vijftien smokkelvaartuigen zijn aangehouden en 118 smokkelaars gearresteerd.

## KUIFJE De zaak zonne bloem



**FUULETON**  
**HET LICHT KEERT WEER**  
door  
**JOZSEF RABAY**  
28)  
De jongen stapte op de bestoven plek en tilde volgens het bevel zijn voeten op. Zijn voetafdruk bleef achter. Wachmeister Szoliman haalde het dunne touwtje uit zijn zak, waarmee hij op de zolder de lengte en omtrek had gemeten van de voetsporen die de inbreker had achtergelaten. Het klopste nie, Jan's voet was veel kleiner.  
„Ga maar weg!” De wachmeister gaf een wenk met zijn kleine, dikke hand en bromde wat hij ziczif.  
„Wat is de huisgenoot?” vroeg hij even later.  
„Welke huisgenoot, meneer Szoliman?”  
„De... de...”, en de wachmeister maakte een beweging met zijn gezicht, toen keek hij in het notitieboekje voor hem op tafel en hij zei „Victor Palos, geboren in Dombóvár, leeftijd... enzo, voort!”  
„O, Victor. Hij is mijn neef. M'ssichin” en meneer Berek slikte de rest van de zin in.  
Er flitste iets in de stekende ogen van de wachmeister: „Geen pardon, meneer Berek! Een strafzaak is een strafzaak. Of iemand uw neef is of niet!”  
Jani ging Victor halen. De kleinste gendarme bekeek de naderende figuur uit de hoeken van zijn ogen, achterdochtig en met ongewilde, maar instinctieve kwaadgezindheid. Hij fluisterde zijn makker toe: „Kijk ens, wat een gemeen gezicht!”  
Victor was bleek en voelde zich uitgeput. Om twaalf uur waren Berek en zijn vrouw thuisge-

komen. Zodra ze de kamer binnentraden, hadden ze gezien, dat er ingebroken was. Aan het open raam, waarvan het gordijn opzij geschoven was. Mevrouw Berek's blik gleed meteen naar de grote kist, ze zag, dat het slot was, opengebroken en dat er zemelen op de grond lagen. Ze gaf een gil. Ze bekommerde er zich niet om, dat de mouten van haar blauwe zijden blouse vuil werden, allebei haar armen stak ze in de zemelen. Tevergeefs. Bezwijmd was ze voor de kist in elkaar gezakt. Wat dat ogenblik af hadden ze geen oog dicht gedaan. Meneer Berek had Victor en het dienstmeisje geroepen. Ze hadden het hele huis doorzocht, de zolder, de kelder, en de schuur, ook de tuin zelfs. In de vroege morgen was de gendarme Roznik gekomen om hen te helpen zoeken. Tevergeefs. Het was immers duidelijk, dat de inbreker door het raam was gevlucht, maar als iemand in narigheid zit, denkt hij met duizenderlei verwachtingen aan duizenderlei oplossingen.  
„Trekt u uw linkerlaars eens uit!” beval de wachmeister aan Victor. En hij bestrooide weer een stukje van de binnenplaats.  
Victor zag, dat ze zich voor een onderzoek gereedmaakten. Een ouderwets onderzoek, maar de politie in een kleine stad is niet zo goed uitgerust voor strafzaken als die in een wereldstad. Zwijgend gehoorzaamde hij. Hij drukte zijn blote voetzool in het meel en tilde hem daarna voorzichtig op, de twee gendarmes bogen zich over de tafel. Om Berek stond het zweet op het voorhoofd. Goede God, wat zou er gebeuren, als de voetafdruk dezelfde was? Dat kon niet...  
Toch had zijn vrouw hem al tweemaal in de winkel geroepen en hem half huilend, half verwijtend gevraagd: „Wees niet boos op mij, Pista, maar verdenk je Victor niet?”  
„Ben je gek geworden?”  
„Neen. Maar je weet heel goed, dat hij regelrecht uit de gevangenis kwam!”  
„Houd op! Een bloeoverwant van mij is niet tot zoiets in staat!”  
En hij haal zijn vrouw laten staan. De vrouw boog zich over de toonbank. Bij al haar verdriet keerde ze vaak tot dezelfde gedachte terug: hij heeft in de gevangenis gezeten, mis-schien... Wie weet... Iemand die gezeten heeft is tot veel in staat.  
De wachmeister bukte zich steunend. Hij spande het touwtje van knoop tot knoop. De lengte van de voetafdruk was dezelfde. Precies... Nu volgde het andere stuk. Hij maat de breedte van de voet, van de grote tot de kleine teen. Er was een verschil van een centimeter. En Victor's voetafdruk bleek ook smaller bij de hiel te zijn. Meneer Szoliman haalde even zijn schouders op, maar hij zei niets.  
„Kan ik mijn laars weer antrekken?” vroeg Victor.  
Wachmeister Szoliman trok zijn borstelige wenkbrouwen samen. Lang en onderzoekend keek hij Victor in het gezicht. Zonder een spier te vertrekken keek Victor terug.  
„Je kunt hem aantrekken, als je wilt, hoewel je thuis ook op blote voeten kunt lopen, beste jongen”, antwoordde de wachmeister met een allesbehalve vriendelijke klank in zijn stem. De kleine gendarme met de stekende ogen begon te lachen. „Houd jij je stil”, vermaande meneer Szoliman en hij stond op. „Nou, meneer Berek, treurt u maar niet. We zullen die dief eerder pakken dan u denkt.”  
(Wordt vervolgd.)





## MODESHOW-DANSANT IN INDISCHE CLUB

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Tijdens een drukbezochte modeshow-dansant in de I.V.C.-soos, waarin zaterdagavond meer dan zestig modellen door zeven mannequins werden getoond, reikte

mevr. P. Rüsche namens de dameskoffieclub van de vereniging de clubvlag uit aan de vice-voorzitter, de heer H. Jansen.

De vlag, bestaande uit een witte en groene horizontale band met in het midden het wapen van de vereniging, was een vurige wens van het bestuur. De kleur wit was gekozen als symbool van allen, die in „Indië” geboren of gewoond hebben, het land nog liefhebben en een zuivere gedachte aan het land hebben gehouden. Groen, omdat alles in Indië groen is en alle verenigingen van de Indische club het groen als hoofdkleur hebben.

Het wapen, dat in het midden is aangebracht, toont links de Nederlandse driekleur met een wijzingspopsymbool, terwijl onder de vlag een divisivool is, als symbool van het nieuwe vaderland en daarnaast de Antilliaanse vlag.

Na de uitreiking vond de modeshow plaats, waarin verschillende modellen bestaande uit sport- en strandkleding, ochtend-, middag- en avondtoiletten werden getoond. Van de Indische hapjes werd gretig gebruik gemaakt, waarna Alma Curazole en The Curaçao Rhythm Club de dansmuziek verzorgden.

## CURACAO

### Agenda

**Bioscopen** - Cinelandia: 19.30 - 21.00 Teresa de Jesus; Roxy: 19.00 - 21.00 Roes der zinnen; West-End: 19.00 - 21.00 Las lobas.

**Cinetrick** - Heden te Westpunt, morgen te Lagoch.

**Sport** - 20.30 Voetbal in het Rifstadion.

**Amigoe nieuws** - Klachten bezorging tel. 24361.

**Botica's** - Coromoto tel. 23241; Juliana tel. 12400.

**Diversen** - De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022.

### Emmestad

**OS/Telecommunication** - Kantoor open: 07.00-16.30 tel. 2307; R. D. Lourens tel. 0-43073; B.g.g. tel. 9.

**Personnel services** - V. G. O'Neil, Punta Cardonweg 113, tel. 0-54350; Voor passage: (Reisbureau Maduro) E. I. Rojer Jean Rodierstraat 14, tel. 0-23960. B.g.g. tel. 9-9.

**N.V. C.S.M.-Ships Agency** - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458. Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

## Dakloze kwam in ziekenhuis

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Een patrouillerende politieman constateerde, dat een der daklozen die plegen te verblijven onder de bogen van het Riffort ernstig ziek was. De man werd met de gouvernementale ambulance naar het ziekenhuis overgebracht. Pogingen om zijn naam te weten te komen faalden.

## Pater M. Braun gelaiciseerd?

BRUSSEL (KNP). — De bekende Vlaamse Jezuit Marcel Braun heeft een verzoek tot zijn religieuze oversten gericht met het doel de Sociëteit te verlaten en tot de lekenstand te worden teruggebracht. De reden van zijn verzoek is niet bekend.

Pater Braun, die een bekende figuur is in de Vlaamse beweging en bovendien een erkend exegeet, kwam begin september in het nieuws, toen de pastoor van de St. Theresia-parochie in Brussel hem verbod te preken tijdens de H. Mis, die het Davidsfonds liet opdragen voor overleden leden. De pastoor belette pater Braun de toegang tot de kerk met behulp van de politie. Dit geval stond niet op zichzelf. Pater Braun werd al eens eerder het spreken belemmerd. In twaalf gelijktijdige kringen te Brussel nam men aan, dat het conflict rond pater Braun uiteindelijk terug te voeren is tot de Vlaams-Waalse tegenstellingen in België.

## Sigarenfabriek veertig jaar

WAGENINGEN (ANP) — In Wageningen is zaterdagmiddag tijdens een receptie het veertigjarig bestaan van de Schimmelpenninck sigarenfabriek voorheen Geurts en van Schuppen, herdacht.

In 1924 begon de fabriek met vijf sigarenmakers, weldra bereikten twintig sigarenmakers een omzet van 50.000 sigaren per jaar en thans is de omzet 32 miljoen sigaren. In de fabriek werken thans 600 personeelsleden. Deze hebben meestal slechts indirect contact met de produktie: ook de sigarenmakerij is gemechaniseerd.

## Leo Victor in volgende ronde Midden-Am. Cup

### Scheidsrechters van Curacao

(Van onze correspondent)  
WILLEMSTAD. — Leo Victor, de Surinaamse voetbalkampioen 1963, heeft zich geplaatst in de volgende ronde van het toernooi om de Midden- en Zuidamerikaanse cup. Leo

KOOYMAN N.V.  
emmers en teilen (i.m.)

### Ambassadeur van Israel op Curacao

(Van onze correspondent)  
WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van het bezoek van de Israëlische ambassadeur in Venezuela, de heer Eliahu Ben-Horin, aan Curacao, houden de honorair consul van Israël en zijn echtgenote, de heer en mevrouw W. Cohen, op donderdagavond 13 oktober een ontvangst. De receptie heeft plaats in Piscaderabaai om 20.30 uur.

KOOYMAN N.V.  
terrasmeubilair (i.m.)

### Bromfietser ramt ijscokar

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Op de oude Pareraweg vond zondag, omstreeks het middaguur, een aanrijding plaats tussen een bromfietser en een ijscokar. De bromfietserbestuurder moest plotseling uitwijken voor een overstekend kind. Zijn vervoermiddel slopte en kwam daarop tegen de ijscokar aan. De bromfietser werd eerste hulp verleend.

De politie maakte tijdens het week-einde 52 processenverbaal op en verleende 29 maal assistentie. Er kwamen 12 aanrijdingen voor met een totale geschatte schade van f 2050. Twee personen werden ingesloten wegens openbare dronkenschap.

KOOYMAN N.V.  
hang- en sluitwerk (i.m.)

### Vrouw werd met stenen mishandeld

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Een twist tussen een man en een vrouw over de uitvoering van een overeenkomst door hen aangegaan, liep zo hoog, dat de man een paar stenen nam en de vrouw daarmee sloeg. Vervolgens nam hij de wijk in een AC-busje. Korte tijd later evenwel wist de politie hem aan te houden. Aanvankelijk toonde de man zich obstinaat en wenste hij geen verklaring af te leggen. Later evenwel bekende hij de vrouw mishandeld te hebben.

KOOYMAN N.V.  
elektr. installatiemateriaal (i.m.)

## Bruto-winst Fokker over 1963 gestegen

### Onveranderd dividend: 15%

AMSTERDAM (ANP) De N.V. Koninklijke Nederlandse Vliegtuigenfabriek Fokker te Amsterdam, leverde in 1963 26 vliegtuigen van het type F 27 Friendship af en boekte bestellingen op 25 toestellen.

Per 16 juni was het totale verkoopresultaat van de F 27 gestegen tot 282 toestellen, besteld door 87 afnemers in 31 landen. Hiervan werden 175 vliegtuigen geboekt door Fokker en 107 door de licentiehouder in de Ver. Staten, de Fairchild-Statco Corporation.

In het verslagjaar werd de produktie voortgezet van het F 104 G Starfighter project, waarvoor Fokker als hoofdaannemer optreedt. Daarnaast

### Uitwisseling van journalisten uit VS en rood China

NEW YORK (RTR) — Senator Salinger, voormalig perschef van wijlen president Kennedy, heeft in een tijdschriftartikel gepleit voor uitwisseling van Chinese en Amerikaanse journalisten. Hij zei dat dergelijke ruil al eens in 1962 te hebben voorgesteld, toen hij nog in functie was, doch dat de Chinezen er toen niet op in wilden gaan.

### Victor zal nu uitkomen tegen de winnaar van de ontmoetingen tussen de Antilliaanse kampioenen Veendam en de voetbalkampioenen van Haiti, die binnenkort worden gespeeld.

Leo Victor eindigde als eerste in twee wedstrijden tegen de kampioenen van Trinidad, Maple. De eerste wedstrijd op Trinidad, werd geleid door de Curaçaose arbiter E. Z. Mingueli. Maple versloeg Leo Victor met 4-1. Donderdag 1 oktober was de return in het Suriname-stadion te Paramaribo. Deze wedstrijd werd geleid door de Curaçaose scheidsrechter Th. Koetsier. Leo Victor versloeg nu Maple met 4-0, na met de rust reeds met 1-0 te hebben voorgestaan. Het betere doelgemiddelde gaf de doorslag voor plaatsing in de volgende ronde.

Zaterdag is in hetzelfde stadion, wederom onder Curaçaose voetballeiding, nog een vriendschappelijke naten gespeeld tussen het Surinaamse Robin Hood, kampioen 1964, en Maple. Andermaal gingen de Trinidadianen ten onder met 0-4.

## Japanner Kaminaga tegen reus Anton?

TOKIO (ANP). — Het ziet er naar uit, dat Anton Geesinks tegenstander, de Japanner Akio Kaminaga zal worden. Jaap Nauwelaerts d'Age, directeur sportief van de Europese Judo Unie en scheidsrechter John Bontje, verzekerden vrijdag met de hand op hun hart, dat Kaminaga de grote man van de Japanners zal zijn, die het krijgt op te nemen tegen het Nederlandse judofenomeen Anton Geesink.

Anton Geesink, wiens vrouw Jans ook naar Tokio komt, versloeg Kaminaga in de kwartfinales van de wereldkampioenschappen 1961 in het Stade Pierre de Coubertin van Parijs. De Utrechtse reus, die vier dagen last heeft gehad van een lichte griep, was weer hard aan het trainen.

### Luchtvaartmij van Japan veiligste

SCHIPHOL (ANP) — De Japanse luchtvaartmaatschappij Japan Airlines, die donderdag haar 13e verjaardag vierde, is in de geschiedenis van de burgerluchtvaart de bouwster van het veiligheidsrecord.

Nog nimmer heeft zij van haar uitgebreide vloot een toestel als gevolg van vliegtuigramp verloren en nog nimmer heeft de JAL een dodelijk slachtoffer onder haar passagiers of bemanningsleden behoeven te betreuren. Dit opmerkelijke record gaf president-directeur Shizuma Matsuo aanleiding daarover in een boodschap aan — geheel — zijn personeel zijn diepgroefde dankbaarheid uit te spreken.

JAL beschikt thans over 20 grote straaltuigstoellen (DC-8 en Convair 440) en een 15-tal conventionele machines van het type DC-7, DC-6 en DC-4. De maatschappij heeft voorts 6 Boeing 727 straaltuigstoellen besteld.

### Grivas houdt aan „enosis” vast

NICOSIA (AFP) — Ter gelegenheid van de uitreiking van vaandels aan twee nieuwe eenheden der Cyprische Nationale Garde, heeft generaal Grivas zondag verklaard niet naar Griekenland te zullen terugkeren voordat de aansluiting van Cyprus bij Griekenland een voldongen feit zal zijn.

Verder zei hij, dat Cyprus een leger zal vormen dat in staat zal zijn het hoofd te bieden aan het beste leger ter wereld. „Om de Turkse dreigementen met invasie kan men alleen maar lachen”, aldus de Griekse generaal. „Als Turkije durft binnen te vallen, zullen we de invallers in bloed verdrinken.”

Met de voorbereidingen van een nieuw tweemotorig verkeersvliegtuig met straalaandrijving werden goede vorderingen gemaakt. De bruto-winst van N/ 8.3 miljoen in 1962 tot N/ 11.7 miljoen in 1963. Aan aandeelhouders werd een onveranderd dividend uitgekeerd van vijftien procent.

### Ezel en paard aangereden

WILLEMSTAD — Twee aanrijdingen met dieren vonden gisteren (op Dierendag) plaats. Om 10 uur 's morgens reed op de Nijlweg een personenauto een loslopende ezel aan. Twee ezels kwamen plotseling, achter elkaar lopend de rijbaan op. Ofschoon de autobestuurder krachtig remde kon hij niet voorkomen dat het achterste dier werd aangereden.

Op de Churchillweg moest pisteravond een paard na een aanrijding afgemaakt worden. Het ongeval gebeurde tegenover de Rooseveltweg. De berijder van het paard kwam te vallen en liep vermoedelijk een scultbeenfractuur en een hersenschudding op. De autobestuurder verklaarde, dat het paard midden op de rijbaan steigerde. Het politieonderzoek was uit, dat de ruiter naar sterke drank rook.

## WEST-END

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.  
De legendarische held Zorro, in een spectaculaire film

### "ZORRO, IN THE COURT OF SPAIN"

(Het Zwaard van Zorro)

Giorgio Ardisson - Alberto Lupo - Nadia Marlowa

Met de sluwheid van een vos en de vechtlust van een tijger weerstond hij al zijn tegenstanders.

DYALISCOPE en Kleuren. Engels met Hollandse teksten.  
f 2.00 - f 1.25.

Boven 18 jaar.

### Vorstelijk aanbod voor Derksen

TOKIO (ANP). — Jan Derksen heeft een vorstelijk aanbod gehad van India om daar in 1965 de wielersport op gang te helpen. Er staat voor Derksen en zijn gezin even buiten New Delhi een grote villa ter beschikking en bovendien hebben de Indiërs, zoals Derksen zegt, een „super salaris” geboden. Derksen voelt er wel wat voor, maar zal toch eerst met zijn echtgenote moeten overleggen alvorens hij een beslissing neemt. Ook soigneur Piet Libregts is door de Indiërs benaderd.

### Oud-internationals

## Nederland-België: 4-2

TURNHOUT (ANP) — De oude voetbalglories van België en Nederland hebben elkaar zaterdag in Turnhout ontmoet voor een derby in de „oude stijl”. De Belgische veteranen leidden door doelpunten van Verbruggen en Vandeweyer na 37 minuten met 2-0, maar toen na de rust de „Ollanders” — samengesteld uit verschillende voetbalgeneraties — elkaar eenmaal hadden gevonden, ging het anders.

Een Hollands kwartiertje bracht treffers van „Good old” Abe Lenstra (2x) en Appel, waarna de onverslijtbare stormram van zoveel interlandduels vijftien minuten later de score van Lenstra evenaarde door een magische solo doelftreffend af te ronden 4-2.

Het Nederlandse team bestond uit: Roffel, Stoffelen en Kuys, Schaap, Van Schijndel en Biesbroeck. Van Melis, Rijvers, Appel, Lenstra en Timmermans.

## Uitslagen Ned. Voetbal

K.N.V.B.-BEKER: Eerste ronde: AGOVV — Veendam 2-3. ADO — PEC 5-0. Tubantia — NAC 1-5. HVC — Heracles 1-2. Zwartemeer — Telstar 0-2. Fortuna VV — Fortuna 54 1-0 (na verl.). Excelsior — Haarlem 2-1 (2x verl. en strafsch.). Wageningen — MVV 2-0. Vitesse — PSV 2-3. Zwolsche Boys — VVV 0-2. Wilhelmina — Spel. Enschede 0-3. Hilversum — Alkmaar 2-1. Spel. Cambuur — GVV 0-1. DFC — Holland Sport 1-3. ZFC — Velox 0-2. Heerenveen — Willem II 4-1. Enschedese Boys — 't Gooi 3-0. RCH — Ajax 2-0. Xerxes — De Volvewijkers 1-2 (na verl.). De Graafschap — Go Ahead 0-4. F.C. Zaanstreek — Feijenoord 1-2. NOAD — DOS 3-1. Longa — Blauw Wit 2-3 (na verl.). SVV — RBC 3-0. NEC — EDO 1-2 (na verl.). Elinkwijk — BVV 1-0. Langenhoven — Sparta 1-0. Roda JC — Eindhoven 3-0. Helmondia 55 — Volendam 3-4. Baronie — Sittardia 0-3. DHC — Hermes DVS 2-1.

## Graham Hill: G.P. van V.S.

WATKINS GLEN (ANP) — De 33-jarige Engelsman Graham Hill heeft zondag in Watkins Glen met zijn BRM de Grote Prijs (automobilisme) van de Ver. Staten op zijn naam gebracht in 136 min. 38 sec. (scm. sneld. u 178 km). Deze wedstrijd telde voor het wereldkampioenschap voor formule-1 wagens. Hill, die reeds in '62 wereldkampioen was, leidt ook nu in het klassement met 41 punten.

## Olympisch basketball

YOKOHAMA (ANP) — De eindstand van het basketbaltoernooi in Yokohama is als volgt: 1. Mexico 17 pnt; 2. Australië 17; 3. Canada 16; 4. Zuid-Korea 14; 5. Cuba 14; 6. Filipijnen 13; 7. Formosa 12; 8. Thailand 11; 9. Maleisië 10; 10. Indonesië 8.

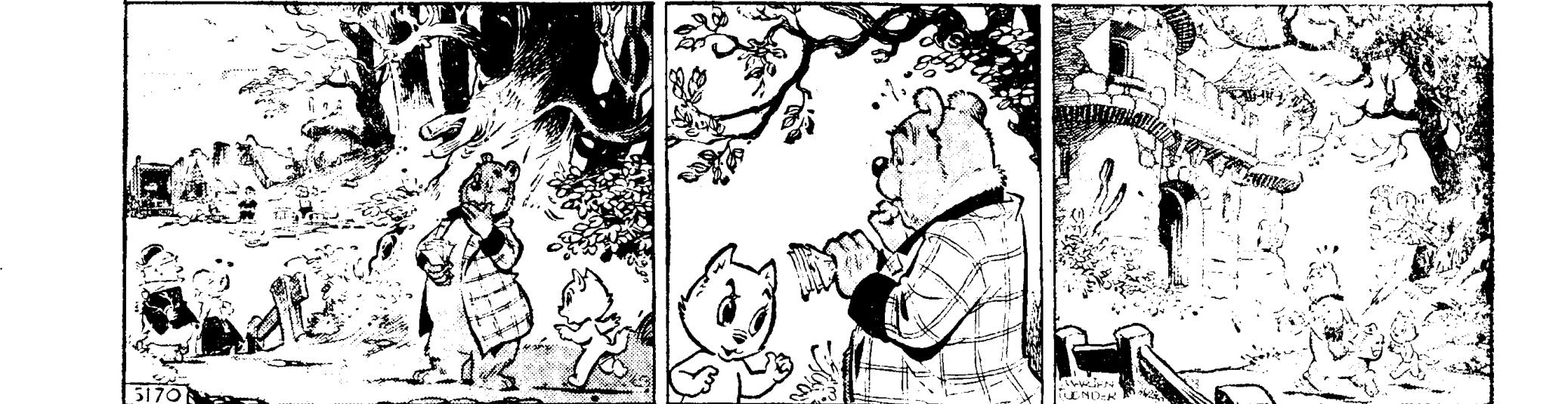
Aan het Olympische basketbaltoernooi nemen nu de volgende zestien landen deel: Verenigde Staten, Rusland, Brazilië, Italië, Polen, Zuid-Slavie, Uruguay, Japan, Puerto Rico, Peru, Hongarije, Finland, Mexico, Australië, Canada en Zuid-Korea.

Een ark van Noë in het klein en dan op het droge, daar leek het zaterdagmiddag enigszins op het terrein van de Hubertusgroep te Parra op toen daar verschillende verkennersgroepen gezamenlijk Dierendag kwamen vieren, tezamen met hun dieren. Het dierlijke publiek, hoevel niet zo groot in aantal, liep uiteen van rijstrogels tot forse schildpadden en zelfs een eenzaam schaap. Vooral de vogels waren goed vertegenwoordigd met schreeuwerige parkieten en zelfs een duif, met strik en al compleet. Een jury van de Dierenbescherming bekeek met deskundig oog het beest en zijn genoten verzorging. Bij de afdeling honden werd Hector Statia (Hubertusgroep) uitmuntend met zijn wat men in de vandelings noemt, een straathond, maar heel goed verzorgd. Bij de vogels ging Benjamin Christina (Hubertusgroep) met de eer strijken met zijn voliere in zakformaat. Bij de afdeling „diversen” won Sang Fong Moo (Christophorusgroep) de eerste prijs met twee grote schildpadden. Het was de eerste keer dat de verkenners zo Dierendag vierden.





# Heer Bommel en de Liefdadiger



5170 Toen Tom Poes bij heer Bommel kwam, had die een bundel bankbiljetten in de hand. Maar daar had hij geen oog voor. Met een peinzend geïnteresseerd keek hij de heer Bommel na, die vrolijk met vrouw Loen naar de boerderij liep.

„Het is mooi om goed te doen”, mompelde heer Ollie. „Maar toch... Dag, jonge vriend. Wat is er? Zoek je me?”

„Ja”, zei Tom Poes. „Ik kom u waarschuwen. In de krant staat...”

„Ach wat krant!”, hernam heer Bommel. „Ik heb daar geen tijd voor. Dag en nacht ben ik bezig om lichtpuntjes te verzinnen, als je begrijpt, wat ik bedoel!”

„Hm”, zei Tom Poes. „Daar was ik al bang voor. Die Brekel gaat een stuk grond van u kopen om er een flat op te bouwen. Dat staat in de krant!”

„Jij met je krant!”, riep heer Ollie ongeduldig uit. „Ik heb...”

Hij zweeg plotseling en zette grote ogen op.

„W-wat staat er in de krant?” stamelde hij.

„Dat heb ik u al verteld”, zei Tom Poes ongeduldig. „Brekel heeft u een mooi bod gedaan op een stuk bouwland. Hij wil daar huizen op zetten die de bewoners gelukkig zullen maken. Allemaal glas en ingehouwen radio's en t.v. toestellen en dunne wanden. Dan blijven we lachen. Zo staat het in de krant. En u voelt er veel voor, schrijven ze er bij.”

„O”, prevelde heer Ollie inzinkend. „Schrijven ze dat?”

Hij wierp een blik op het geld, dat hij in zijn hand had en begon in gebogen houding naar huis terug te lopen.

„Daarom kom ik u waarschuwen”, zei Tom Poes. „U moet dat niet doen, want ik heb zo het idee dat er iets mis is met die Brekel. Hij deugt niet!”

# ERIC DE NOORMAN – DE VLAMMENDE GESEL



35 Bardoe, aan handen en voeten gebonden, kijkt niet op als de Noorman en zijn metgezellen voor hem staan. „De machtige Heer Bardoe mag zich gelukkig prijzen, in onze handen gevallen te zijn”, zegt Eric dan zacht tot zijn vrienden, maar zo dat de nomade het duidelijk verstaan kan. „Waren wij vrienden van Bleda geweest, hij zou reeds lang tot zijn vaderen vergaard zijn”. Het gezicht van de nomadenhoofdman verraaft geen enkele emotie, maar toch is diens snelle, steelse blik Eric voldoende en hij wendt zich nu direct tot de nomaden: „Het plan, dat gij in opdracht van de grote Attila moet uitvoeren om Bleda te doden is mij bekend, want ik luisterde Uw gesprek met de samenweerders af!”


Hij wacht even, maar Bardoe zwijgt en staart hem ondoordringend aan. „Laat ons nu ter zake komen”, vervolgt Eric grinnikend. „Een aantal van onze mannen zijn in handen gevallen van krijgers van Bleda. Belooft ons, deze krijgers in vrijheid te stellen en wij spelen U Bleda in handen...” Er verschijnt eensklaps een blik van begrip op Bardoe's gezicht, maar het volgende moment betreft het wee... „Gij kronkelt als de slang, man van de wouden”, gromt hij dan. „ge heult met de dwerg, zoals ik zelf gezien en gehoord heb... Zeg mij eerst, wat er gebeurd is, nadat Bleda's nietswaardige dwerg U smeekte, mee te komen?”

„Ik verijdelde de moordaanslag, oh edele Bardoe”, glimlacht Eric opgewekt. „Hond!” sist de nomade. „Deed ge dat en waarom?” „Ach edele Bardoe”, zegt Eric kalm, „de gevangenschap heeft Uw geest beveld... Om dat toch zeker niemand een groep springlevende krijgers in zal ruilen voor een dode Bleda?” De nomadenaanvoerder denkt diep na en schudt dan langzaam, met een onwrikbaar gezicht het hoofd. „Ik vertrouw U niet, man van het woud”, gromt hij. „Zeg mij, was het niet veel eenvoudiger, om mij, de grote Bardoe, te ruilen voor Uw krijgers?”



**UW HAAR KAN er stukken beter, zachter en glanzender uitzien**

Heel wat mensen zullen jaloers zijn op uw haar, dat zo prachtig glanst, omdat u het verzorgd heeft met Pluko. Want Pluko doet zelfs het saaiste en droogste haar glanzen. Pluko verandert lastig en weerbarstig haar, in zijg, zacht en fijn haar. Bovendien voorkomt Pluko dat uw haar gaat splijten. Probeer Pluko vandaag nog.



**PLUKO**

HAAR VERZORGING

Verkrijgbaar bij uw botica

ENORM is de sortering

**Cosmetica van gerenomeerde merken:**

- \* Tabac
- \* Avon
- \* Old Spice
- \* Revlon
- \* Ozone
- \* Helene Curtis
- \* Alberto V.O.5
- \* Fosner's
- \* Studio Girl
- \* Polycolor
- \* Breck
- \* Ponds

**LA GANGA** Prinsenstraat 86

## Shell en Unilever buiten V.S. grootste bedrijven

DEN HAAG (ANP) — Volgens een in het Amerikaanse maandblad Fortune opgenomen lijst van 200 niet-Amerikaanse industriële ondernemingen, die in 1963 de grootste omzetten behaalden, bezet de Koninklijke Shellgroep met een omzet van 6,5 miljard dollar de eerste plaats en het Nederlands-Britse Unileverconcern met een omzet van 4,3 miljard dollar de tweede plaats.

De geheel Nederlandse onderneming Philips Gloeilampen NV be-

**BAMBI** Kinderwieg ook te gebruiken als reiswieg

**BAMBI**

# Elisabeth Bas Sigaren

Wederom verkrijgbaar Mobiel in kistje van 50 à f. 9,25 per 50



Bel: 11414 11434



De beste!



Bestel heden nog!



CURACAO BEVERAGE BOTTLING COMPANY  
Sallinja Tel.: 11434-11414

Prachtcollectie vloerkleden  
Alle maten.

N.V. MEUBELINDUSTRIE  
HOLLANDIA  
Saliña en Rio Canario

# ORIS WATCH CO. S.A. 1904 - 1964 bestaat 60 jaar

Ter gelegenheid van dit heugelijke feit bieden wij U gedurende de maanden OKTOBER, NOVEMBER en DECEMBER tal van mogelijkheden zoals:

- Een zeer speciale korting
  - Een jaar garantie
  - Een extra onderhoud na de vervaldag van Uw garantie
- op de volgende fantastische ORIS produkten
- I Heren doublé waterproof kalender horloges met doublé band van f 30,—; NU f 25,50.
  - II Dames doublé horloges met doublé band van f 25,—; NU f 21,25.
  - III Jongens stalen horloges met stalen band van f 19,50; NU 16,60

Generale Agenten:

**E. KYWI**

**THE GOLDEN WATCH**

Breedestraat - Otrabanda

VERLOOFT

PEGGY VAN RIET

en

HARRY DE VRIES

Curacao, 3 oktober 1964.

de beste tapes  
zijn EM1 tapes  
**LA BONANZA**

**VAN DORP**

**VOOR**

**DINKEY TOYS**

Zeer apart en elegant zijn de pas ontvangen

- DAMES TWINSETS met mooie SWEATER

Zeer voordelig in prijs.

**Becher's**

Columbusstraat 8A, tel. 13130

**TE KOOP**

**Modern Bankstel**

zo goed als nieuw.

Apollostraat 9, tel. 35586

**TE KOOP**

**Rubberboot**

zo goed als nieuw.

Voorzien van steun voor buitenboordmotor en peddels

Dwarsweg 5, Julianadorp

Tel. 9-4451

**DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS**

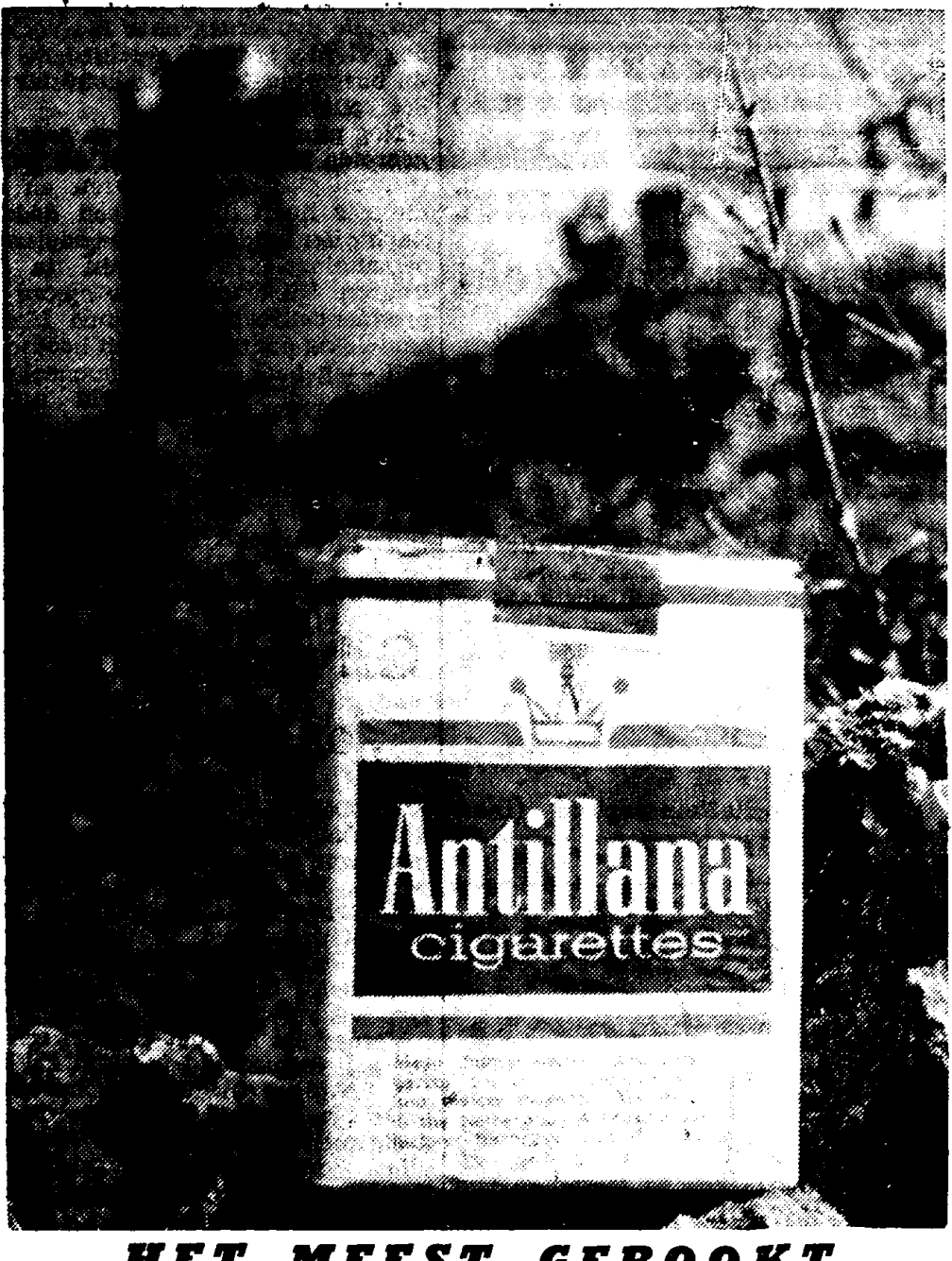
Examens **Moderne Bedrijfsadministratie, Boekhouden en Handels-correspondentie**, uitgaande van de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens, te houden in de maanden december 1964 en januari 1965 op Curacao en Aruba.

Kandidaten dienen zich **vóór 26 oktober a.s. schriftelijk** op te geven bij het Departement van Onderwijs, Curacao, onder vermelding van hun adres.

Voorts dienen zij over te leggen een uittreksel uit het geboortenregister of een bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister. Tentlotte delen zij mede of zij aan het dag- en/of avondexamen wensen deel te nemen, waarvoor zij tegelijkertijd de examenkosten betalen. (examens Boekhouden en Handelscorrespondentie f 12,50, examen Moderne Bedrijfsadministratie f 15,—).

N.B. Bij aangifte voor het examen Moderne Bedrijfsadministratie dient het praktijkdiploma Boekhouden te worden overgelegd. Eenmaal betaalde examengelden worden niet teruggegeven. Voor de examens Moderne Bedrijfsadministratie en Spaanse handelscorrespondentie bestaan geen avondexamens.

De Inspecteur van het Onderwijs,  
P. T. SPROCKEL



**Antillana**  
cigarettes

**HET MEEST GEROOKT**


**SPECIEKE COCOSNOOT SMAAK.**

**GEZOND EN VERFRISSEND**

• **BRITANIA** INCORPORATED

Tel. 12378 - 12379

**DE DRANK MET DE**




Een **KATER** die U echt niet **MAG MISSEN**

**DE WIJZE KATER.....**

Henk van Ulsen voert de regie en speelt "de Kater"

9 en 10 oktober in het openluchttheater ASIENTO.

The Famous American Cigarette



**Camel**

The best tobacco makes the best cigarette!

IMPORTED FRESH FROM THE U.S.A.

© 1964 R. J. Reynolds Tobacco Company, Winston-Salem, N. C., U.S.A.



# Russische ingenieurs niet geliefd bij Egyptenaren

ASSOEAN (UPI) — De hele wereld weet wat er met „ugly Americans” wordt bedoeld. In Assoean waar met geld en hulp van de Sovjet-Unie de reusachtige dam in de Nijl wordt gebouwd, is de soms onbeschofte en onbeschaafde houding der Russen sprekwoordelijk geworden. Drieduizend Russische ingenieurs en technici en 324 miljoen dollar in Russisch geld helpen de grote dam van Assoean bouwen, een project dat acht jaar in beslag zal nemen. Er is geen twijfel aan dat de dam, de grootste onderneming in het kader van de Russische hulp aan het buitenland, een groots project is, maar in het persoonlijke vlak is het een speculaire mislukking, gezien het gedrag van de Russen tegenover de Egyptenaren.

## Nasser gedooft bij bouw dam geen propaganda

Enkele maanden geleden reisde een nieuwe groep Russische technici per vliegtuig naar Cairo. „Zij hebben zich als dwazen aangesteld”, zei iemand die de reis meemaakte. „Zij lieten duidelijk blijken dat zij Russen waren, commandeerden het personeel in het vliegtuig en gedroegen zich ergelijk. Ik zag hoe een van hen eten op de grond liet vallen, het oprapte en opat.”

De Russen wisten niet dat een van hun medereizigers de Egyptische minister van het dam-project, Mohamed Sedky Soliman, was. Toen het gedrag van het Russische gezelschap steeds ergerlijker werd, fluisterde Soliman iets in het oor van iemand uit zijn gevolg. Deze stond op en sprak met de leider van de groep Russen die vervolgens tot zijn landgenoten sprak. Er viel een stilte over de groep en dat bleef zo tot het vliegtuig zijn bestemming had bereikt.

Een gezelschap hoge Russische functionarissen stond op het vliegveld te wachten. De Egyptische functionaris die in het vliegtuig met de Russische groepsleider had gesproken, ging naar de wachtende Russen toe om te vertellen hoe de Russische reizigers zich hadden gedragen, en tot verbijstering der andere passagiers werd de nieuw aangekomen Russen publiekelijk de mantel uitgeveegd.

Een andere ooggetuige vertelde van enkele Russen die op een avond een van hun zeldzame bezoeken aan de bar van een nieuw luxehotel in Assoean brachten en er bier dronken. Na een tijdje stond een der Russen op, liep naar een hoek van de kamer en gaf over op het tapijt. Hij liep vervolgens rustig terug om nog meer bier te drinken. De directie liet het hele gezelschap Russen uit het hotel zetten met de aanzegging dat zij nooit meer hoefden te komen.

### Gehaat

Dit zijn niet op zichzelf staande incidenten, want volgens inwoners van Assoean hebben de Russen nog veel meer dinen gedaan die hen weinig geliefd, zo niet gehaat hebben gemaakt. Toen zij er pas waren begonnen de Russen meteen communistische propaganda onder de arbeiders te maken. De regering van de VAR maakte hieraan snel een einde.

Het materiaal dat zij uit Rusland lieten komen was slecht en soms gevaarlijk bij het gebruik. Er moesten Zweedse boormachines en Britse vrachtwagens worden aangevoerd anders zou het werk hopeloos zijn vertraagd.

Sommige Russen behandelen hun Egyptische collega's met minachting. „Sommige mensen hebben nog niet geleerd dat het kolonialisme een ding van het verleden is,” aldus het commentaar van een Egyptenaar. Maar wat de Egyptenaren het ergste vinden is het feit dat de Russen een exclusieve gemeenschap hebben gevormd met eigen zwembaden, bioscopen en winkels en weigeren met de plaatselijke bevolking om te gaan.

De Russische regering had zich in 1958 verbonden om eenderde van de Assoeamdam te financieren en de technische hulp te leveren. Twee jaar daarvoor had president Gamal Abd-el Nasser met de Verenigde Staten en Engeland onderhandeld om buitenlandse hulp te verkrijgen. Maar op 20 juli 1956 deelde John Foster Dulles, de toenmalige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, mede dat de Verenigde Staten zich uit het project terug trokken, ontsomd als hij was over het feit dat Nasser Russische wapens had aangekomen. Zes dagen later nationaliseerde Nasser het Suezkanaal, verklaarend dat Egypte de

Langs de bestandslijn in Kasjmier zijn in september 89 Indiase militairen bij incidenten gedood, zo is van officiële Pakistaanse zijde vernomen. Daartegenover verloren vijf Pakistaani in dit tijdvak bij soortgelijke voorvallen het leven. (AFP)

Het nieuwste Britse straalvliegtuig, de BAC-111, is woensdag voor het eerst op Schiphol verschenen. Het twee motorige straaltoestel voor de korte afstand, zal begin volgend jaar bij verschillende maatschappijen in dienst worden genomen. De BAC-111 is uitgerust met twee Rolls Royce Spey-motoren, net als die van Fokkers nieuwe straalmachine, de F-28, welke eveneens voor korte afstanden is bestemd. De foto doet de indrukwekkende staat van de nieuweling op Schiphol goed uitkomen.

revideerd moeten worden tegen de tijd dat zij hier arriveerden,” voegde hij eraan toe.

De arbeiders vinden het wel het ergste dat de remmen van de Russische voertuigen slecht zijn. „Zij hebben er 20 verloren, doordat de remmen weigerden en de wagens gewoon over de rotsen naar beneden stortten. Tenslotte werden de portieren eruit genomen zodat de chauffeurs eruit kunnen springen als de remmen weigeren.”

Onlangs ontstond er een gat in een kistdam wat enige paniek veroorzaakte. Met Britse wagens die volgens de arbeiders, tweemaal zo efficiënt als de Russische zijn, werden zand en steen aangevoerd om het gat te dichten. Er werden ook enkele Russische wagens bij het gat opgesteld om ze eenvoudigweg, indien nodig, als opvulling te gebruiken, vertelde een Egyptenaar. Maar het bleek niet nodig te zijn omdat de Britse wagens snel en efficiënt werkten.

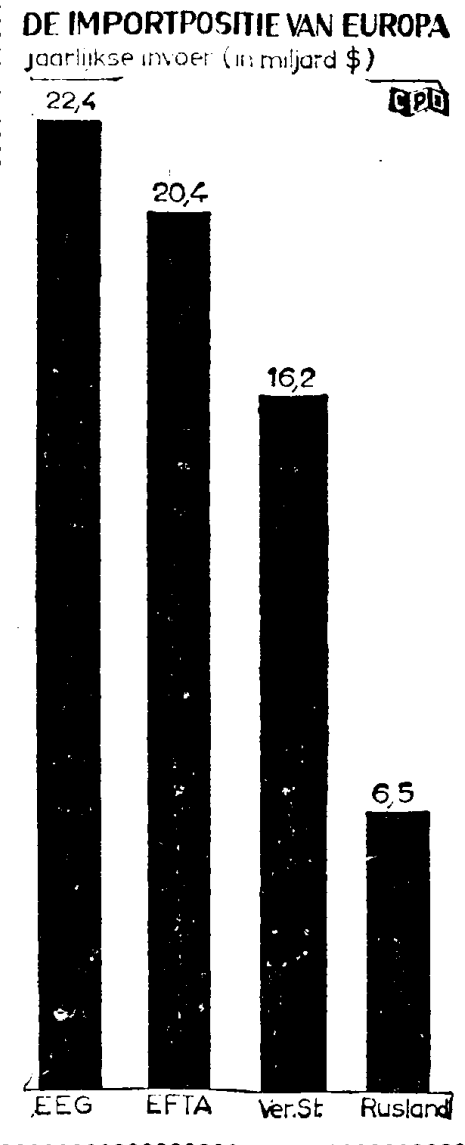
De Britse wagens lijken precies op de Russische, op de kleur na. Enkele weken oor de aankomst van premier Chroesjtsjev, werden zij in dezelfde kleur als de Russische gespoten.

### Geen materiaal uit VS

Er wordt helemaal geen Amerikaans materieel bij het project gebruikt, omdat de Amerikaanse regering het gebruik van Amerikaanse uitrustingsstukken bij een project waarbij Russische hulp is betrokken, heeft verboden. Maar de Russische graafmachines zijn exacte duplicaten van een Amerikaans model dat enkele jaren geleden aan de Russen was verkocht. „Zij zijn de beste Russische machines die wij hier hebben,” zei een Egyptische technicus.

Hij vertelde dat elke keer wanneer een nieuw Brits voertuig of een ander uitrustingsstuk arriveerde, Russische ingenieurs onmiddellijk de maten opnamen en de technische gegevens noteerden. Sommige critici van de politiek van Dulles in Amerika hebben getwijfeld aan de wijsheid van zijn besluit de Amerikaanse hulp in te trekken. Maar in Assoean zijn er mensen die er nu anders over denken.

De EEG is de grootste handelspartner van de wereld. Van de totale wereldinvoer van circa 118 miljard dollar namen de landen van de EEG (Benelux, W-Duitsland, Italië en Frankrijk) 19% voor hun rekening. De nog onvolledige gegevens voor 1963 doen vermoeden dat het aandeel van de EEG over dat jaar nog hoger is. In nevenstaande grafiek geven wij een beeld van de sterke handelspositie van de EEG in de wereld, volgens de laatste volledige gegevens over 1962. Sedert 1958 steeg de export van de EEG met circa 30%, de V.S. met 20%, de EFTA met 23% en de wereldexport (zonder de communistische landen) met 29%. Landen van de EFTA zijn: Oostenrijk, Denemarken, Noorwegen, Portugal, Zweden, Zwitserland, Engeland, en Finland. De stijging van de totale invoer bedroeg in de EEG in deze periode zelfs 38%, tegen 23% in de V.S. en 30% in de EFTA. De wereldinvoer steeg met 30%. De lan-



# Euratom-programma aan herziening toe

(Van onze correspondent)

BRUSSEL — Een van de belangrijkste vraagstukken, waarmee de Europese gemeenschap zich deze herfst zal bezighouden, is de herziening van het programma van Euratom. De vraag is, zo heet het vaak, of zij op nucleair terrein autarkisch of open zal zijn. Zo eenvoudig is de zaak natuurlijk niet. Het gaat naar veler mening om de keuze van een gulden middenweg, die enerzijds toelaat dat de Europese kernindustrie zich ten volle ontplooit tot een gelijkwaardige partner van een land als de Verenigde Staten, maar die daarnaast open blijft voor internationale samenwerking. Door velen wordt in dit verband gewezen op de zegeningen van het element der concurrentie, maar er kan alleen maar sprake zijn van concurrentie indien Europa de evenknie wordt van de Verenigde Staten. Bij de beraadslagingen over de heroriëntatie van Euratom zal de Frans-Amerikaanse tegenstelling natuurlijk een belangrijk element zijn. Frankrijk wenst een op nucleair terrein volstrekt onafhankelijk Europa — onder Franse leiding uiteraard — dat op geen enkele manier de steun van de Verenigde Staten nodig heeft.

## Moet de gemeenschap autarkisch of open zijn?

De Frans-Amerikaanse wedijver op dit gebied is de laatste tijd nog eens duidelijk aan de dag getreden. Nadat aan het einde van de derde internationale atoomconferentie in Genève de Fransen een uitgewerkt plan op tafel hadden gelegd voor de bouw van een Europese industrie voor de productie van verrijkt uranium, hield het hoofd der Amerikaanse delegatie, dr Glenn T. Seaborg, twee dagen later te Brussel een goetdovende rede over Amerika's bekwaamheid en bereidheid Euratom en elk bevriend land, dat daarom vraagt — en bereid is de Amerikaanse voorwaarden te aanvaarden — verrijkt uranium voor vreedzame doeleinden tegen langlopende kredieten te leveren.

### Kritiek

Dr Seaborg oefende in zijn rede voorts scherpe kritiek uit op wat hij noemde „de toenemende tendens naar economische nationalisme en concurrentie bij de bouw van reactoren”, wat hij als een „allerongelukkigst feit” kwalificeerde. Het is duidelijk dat deze kritiek gericht was tegen de Fransen, ofschoon ze niet bij name werden genoemd.

Voor de Amerikanen hier staan grote belangen op het spel. Het gaat immers om het vinden van een nieuw (en vreedzaam) empool voor een gigantische oorlogsindustrie nu de Verenigde Staten een voldoende voorraad atoombomben hebben. Dr Seaborgs lezing in Brussel was een brok onvervalst handelsbevoororing.

Terwijl de Verenigde Staten hun kernreactoren baseren op verrijkt uranium (dat zij zelf in voldoende hoeveelheden produceren) werken Fransen en Engelsen nog steeds met natuurlijk uranium. De Fransen geloven stellig, dat men hiermede op de duur dezelfde resultaten zal kunnen bereiken als met verrijkt uranium, waardoor het zeer kostbare verrijkingsproces overbodig zou worden. Maar voor atoombomben is verrijkt uranium nodig, derhalve hebben de Fransen (na De Gaulle's machtsvernameuiterdaad) zelf to Pierrelatte (aan de Rhone nabij Avignon) een astronomisch dure industrie voor verrijkt uranium gebouwd. Deze bevindt zich pas in het allereerste stadium van productie en het zal nog wel even duren, voordat zij geheel in bedrijf is.

### Vijfjarenplan

Inmiddels is Euratom zo ongeveer halverwege haar tweede vijfjarenplan gekomen. Evenals bij het eerste plan werd een deel van het totale bedrag 425 miljoen dollar gereserveerd voor gemeenschappelijke reserveer (127 miljoen dollar), terwijl de rest verdeeld werd over projecten in de zes lid-staten. Bij de verdeling van dit laatste bedrag nu, speelde het nationale egoïsme een dominerende rol. Elk land trachtte zoveel mogelijk van het geld, dat het in de Euratom-pot had gestort, voor eigen doeleinden terug te krijgen. Dat dit versnippering in de hand werkte is vanzelfsprekend, deze versnippering alsmede budgetaire, technische en wetenschappelijke redenen hebben geleid tot de algemene overtuiging dat het programma radicaal herzien dient te worden.

Frankrijk was het eerste land om hierover in een memorandum zijn mening kenbaar te maken. In de eerste plaats verspielt Euratom naar Franse mening te veel geld aan een groot aantal kleine projecten, waardoor niet voldoende aandacht kan worden besteed aan Euratom's grote taak, de opbouw van een krachtige nucleaire industrie, die tegen elke andere (lees de Amerikaanse) zal kunnen concurreren. Het tweede Franse bezwaar betreft de te grote afhankelijkheid van de Amerikanen. Naar Franse mening wordt te veel gedaan aan reactoren, gebaseerd op (Amerikaanse) verrijkt uranium die reeds door de Amerikanen zijn perfectioneerd terwijl te weinig aandacht wordt geschonken aan een eigen technologie en industrie, gebaseerd op natuurlijk uranium.

De twee andere „groten” van de gemeenschap — West-Duitsland en Italië — hebben daarna hun visie op de zaak gegeven. Beide bleken het met de Fransen eens te zijn dat Euratom's programma op de helling moet worden gezet, maar zij verklaarden nadrukkelijk eerst de resultaten van de Geneefse atoomconferentie van Euratom en de vraag of verrijkt of natuurlijk uranium moet worden gebruikt af te willen wachten.

### Amerikanen goedkoper

Deze conferentie is inmiddels geëindigd. Ofschoon om commerciële redenen (de verkoop van reactoren) de wetenschap en techniek zwaar met propaganda is vermengd en alle cijfers met de nodige korrel zou moet worden genomen, is de eindindruk van deskundige waarnemers toch wel, dat de kernreactoren gebruik makend van verrijkt uranium (zoals de Amerikanen aanbieden (zowel in aanschaffing als in exploitatie goedkoper zijn. Terwijl de Amerikanen nu reactoren op maat kunnen leveren tegen een prijs van 100 dollar per geïnstalleerd kilowatt (bij een capaciteit van 500.00 kw) noteren Engelsen een sen een prijs variërend tussen de 200 en 3000 dollar. Bovendien zijn de produktie-kosten per kilowatt-uur der Amerikaanse reactoren 10 tot 15 procent lager. Bij de Amerikanen ligt deze prijs op ongeveer 1,6 cent en bij de Fransen en Engelsen op de 1,8 cent per kwu.

# Jeugdfestivals dienen kunstzinnige vorming van de Nederlandse jeugd

HET jeugdfestival is een eigen bestaan gaan leiden naast allerlei andere vormen van cultureel vormingswerk. Vroeger had men de wintercursussen van de „Maatschappij tot Nut van 't Algemeen” en de talloze volksuniversiteiten (die ook nu nog bestaan). Daarnaast kreeg men de plaatselijke kunstkringen, die hoofdzakelijk tot deel hadden en hebben, het publiek voor toneelvoorstellingen en concerten met behulp van abonnementen te „organiseren”, waardoor een planning op lange termijn en waardoor het „uitkopen” van schouwburgen mogelijk wordt. De jeugdige tegenhanger van dit systeem is het „cultureel jeugdpasspoort”, dat reducties op toegangsprijzen geeft. Zo'n jeugdpasspoort wordt in steeds meer steden ingevoerd door de goede zorgen van de stichting WIKOR, die ook een cultureel jeugdtijdschrift uitgeeft.

## Idealistische acteur kwam met initiatief

U ziet, er is zo al het een en ander aan de hand. Vooral de jeugd op middelbare scholen, kweekscholen en kunstnijverheidsscholen krijgt talloze kansen om met kunst in aanraking te komen. Het systeem van de jeugdcconcerten — met toelichtingen op jazz en klassieke muziek — heeft een grote opgang gemaakt. Populair zijn ook de werkweken en vormingscursussen, die voor oudere scholieren gegeven worden op de talloze volkshogescholen en vormingscentra, waar het

vormingswerk in schoolverband systematisch wordt aangepakt.

Er gebeurt dus al veel, maar een rapport over de kunstzinnige vorming van de jeugd heeft kortgeleden vastgesteld, dat er ook nog veel te doen blijft, vooral omdat nog grote groepen van de jeugd van elke kunstzinnige „injectie” verstoken blijven. Hoewel bijvoorbeeld de leetuurvoorziening door de verspreiding van het goedkope pocketboek reusachtig is gestimuleerd, is het goede boek nog bij grote groe-

pen van de jeugd onbekend en onbemind. Een moeilijkheid is, dat de leerstoeters in het onderwijs al overbezet zijn, zodat de vorming binnen schoolverband de grenzen van het mogelijke al heeft bereikt. Zware huiswerk-taken leggen voorts een grote belasting op de vrije tijd van de scholieren en studenten. Voeg daarbij nog het sportleven en de televisie, en er lijkt helemaal geen ruimte voor nieuwe activiteiten over te blijven.

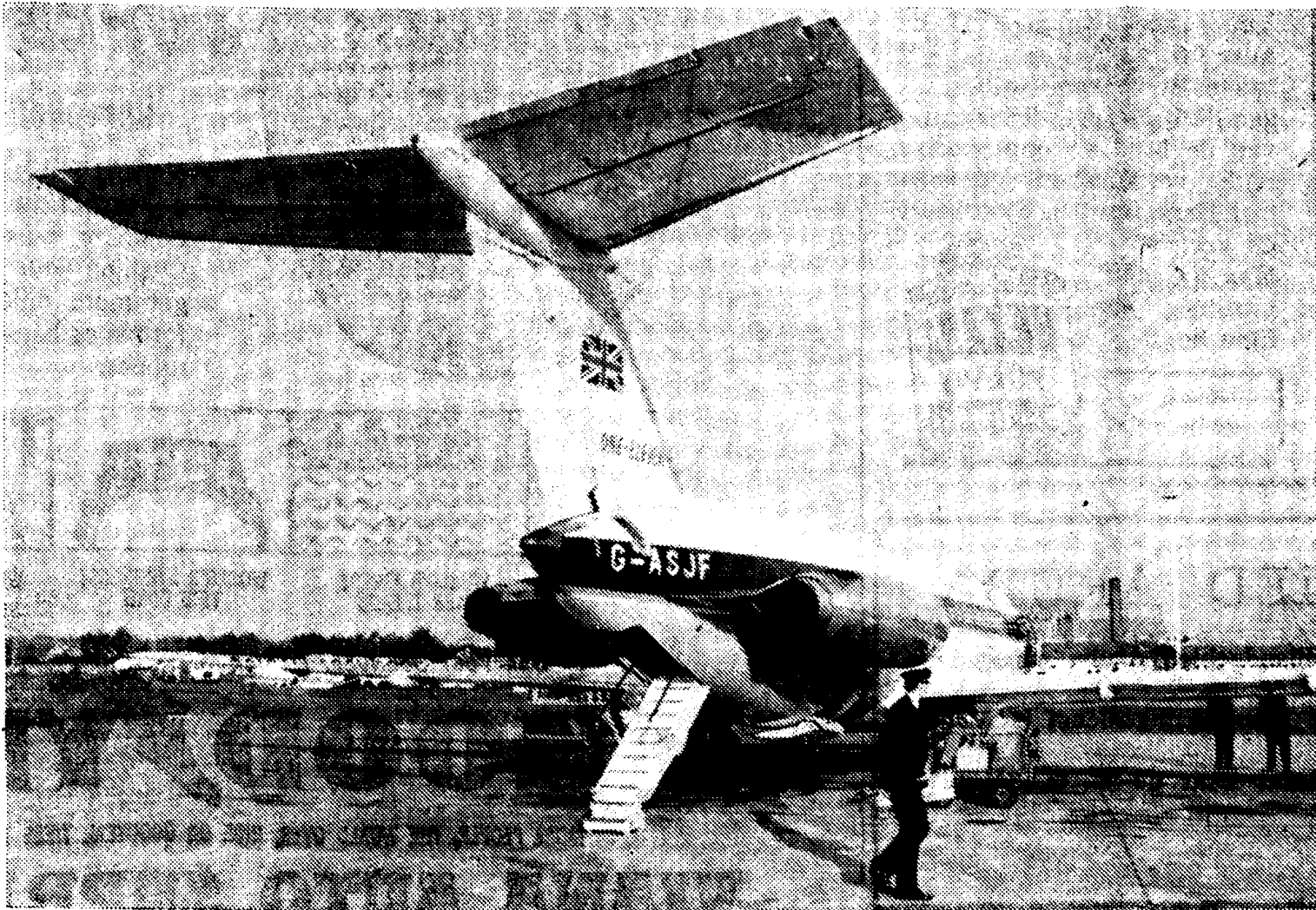
### Initiatief

De jeugdfestivals zijn enigszins in deze leemte gaan voorzien. Het eerste initiatief werd genomen door de toneelleider en acteur Hans Tiemeyer in Arnhem, die jeugdfestivals voor middelbare scholieren lanceerde onder het motto: „kunst is onmisbaar in ieders mensenleven”. De idealistische Tiemeyer en zijn medestanders vonden een prachtige behuizing voor hun festival in en rond het moderne Rhedens Lyceum bij Arnhem, een scholencomplex dat met zijn ruime gazons en bosrijke omgeving aan een Amerikaans „college” doet denken.

Zo'n vier- tot vijfhonderd jongens en meisjes (de laatsten in de meerderheid) komen nu elke zomer enkele vakantiedagen op dit jeugdfestival doorbrengen. Overnacht worden in een aantal jeugderbergen en instituten in de omgeving, met autobussen wordt het vervoer georganiseerd. De „formule” van een jeugdfestival is, dat de avond wordt besteed aan uitvoeringen van het allerbeste toneel, van muziek en dans.

Het dagprogramma verdeelt de deelnemers in groepen. Er worden lezingen met grammofoonplaten gegeven, bezoeken aan tentoonstellingen gebracht, beeldende kunstenaars in hun ateliers opgezocht. In gespreksgroepen onder leiding van toneelspelers, dansers, musici, filmers en kunstpublicisten wordt het festival-thema van verscheidene kanten diepgaand bepraat. (Het thema van het Arnhemse jeugdfestival van dit jaar was „Normen en vormen in de hedendaagse kunst”).

Deze „formule” vindt men in grote lijnen terug op het tiental jeugdfestivals, dat tegenwoordig jaarlijks in Nederland wordt gehouden. De samenstelling van zo'n dagprogramma blijkt meestal niet te moeilijk te zijn, vooral omdat de bereidheid tot medewerking bij de kunstenaars en critici altijd zeer groot is. De verzorging van een goed avondprogramma kan natuurlijk plaatselijk wel moeilijkheden opleveren; men zal moeten roeien met de riemen die men heeft. De financiering van een jeugdfestival moet grotendeels worden gedragen door subsidies uit diverse „poties”, omdat de jeugdige deelnemers doorgaans zelf maar een fractie van de kosten (kunnen) dragen. De opzet van het begin af is geweest, dat geen aspirant-deelnemer zich mag laten weerhouden door de hoogte van de „toegangs-prijs”.





# Tromp over New York : Als dit slaagt, dan iets groots

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Zeer voldaan over de in New York gevoerde besprekingen keerde gedeputeerde F. J. Tromp gistermiddag met een TCA-vliegtuig op Aruba terug. De heer Tromp verklaarde, dat het overleg met gezaghebber O. S. Henriquez, zeer goed verlopen was. In dit stadium kon hij zich hierover niet verder uitlaten. Hij wilde eerst het Bestuurscollege verslag uitbrengen van zijn reis. Het enige, dat hij over de besprekingen in New York zei was: „Als dit slaagt, en ik heb goede hoop dat dit slaagt, dant wordt dit weer iets groots voor Aruba”.

## Seminar mislukt

In San Juan woonde de gedeputeerde de travel seminar bij. Over deze bijeenkomst was de gedeputeerde ten zeerste teleurgesteld, omdat weinig over het Caribisch gebied aan de orde werd gesteld. Er werd aan ook een motie ingediend om bij de eerstvolgende seminar meer aandacht aan het toerisme in het Caribisch gebied te besteden.

De gedeputeerde bracht met het hoofd van het Toeristenbureau de heer M. S. Kuiperi een bezoek aan het in verbouwing zijnde Aruba-kantoor. De verwachtingen zijn, dat dit kantoor in San Juan de volgende maand met het nodige ceremonieel geopend kan worden.

Gezaghebber O. S. Henriquez keerde

## Uruguees bezoek aan YMCA-Aruba

SAN NICOLAS — Vrijdag worden voor een bezoek van enkele dagen op Aruba verwacht dr Alfonso Lagomarsino en de heer Juan C. Ceriani. Dr Alfonso Lagomarsino is afkomstig uit Uruguay en vice-president van het internationale bestuur van de YMCA, de heer Juan Ceriani is secretaris-generaal van de Zuidamerikaanse federatie van YMCA's. Zij zullen op Aruba bezoeken brengen aan de overheid en het YMCA-clubgebouw in San Nicolas en besprekingen voeren met YMCA-vertegenwoordigers op Aruba.

# Mis, défilé en feest St Franciscusgroep

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — In Oranjestad herdacht gisteren de St. Franciscus verkennersgroep met een mis, défilé en feestavond het feit, dat 25 jaar geleden de eerste installaties bij deze groep plaats vonden.

Na de mis in de St. Franciscuskerk volgde bij het groepshuis de officiële opening van het clubhuis. Hierbij waren o.m. aanwezig wvd eilandsecretaris A. J. Booi jr., commissaris van Politie J. Schouwé, officier van Justitie S. H. Tjon A. Jong, A. Nagtegaal van de KZP, Diocesaan commissaris P. T. M. Sprockel, DC van de KV drs A. H. Boudens, DC van de NPV J. M. Arends, die 25 jaar geleden oudbaas was van de jubilerende groep, pastoor N. Erkamp en vertegenwoordigers van de verschillende jeugdorganisaties op Aruba.

**Leven verkennen**

Na het hijsen van de vlaggen speelde de drumband van de NVP „Aruba Dushi Terra”. Groepsleider J. van Steen dankte de aanwezigen voor hun komst. Bijzonder dankbaar was spreker voor de steun, die de groep de afgelopen 25 jaar allerweert mocht ondervinden. Belang-

## Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Kalme markt waarin Kon. Olie wederom zeer vast ingevolge Amerikaanse en Zwitserse kooplust. Overigens prijs-houdend maar Philips eveneens gevraagd. Cultures en scheepvaart stil en onveranderd, staatsfondsen iets zwaarder. Centrale suiker op hoger niveau verhandeld. Enorme belangstelling voor inschrijving EGKS.

### BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59	93 1.4	Scheveningen	246	VD Grinten	1015
Ned. 3 '47	83 3.8	KNSM	141 3.4	Indola	443
BNG 4 1/2	93 5.8	V. Ommeren	255	Thom Dr	690
BNG 5 1/4	100 1.2	Scheepv.	129 1.8	Interunie	207.00
N. Ant. 4 1/2 '59	95	Rebeco	237	V. Swaya	317
N. Ant. '60 5.	92 3.4	HBU	244 3.4	De Vries	147
NHM	308	Ngombesi	213 3.4	Berkel Pat	218
Adam Rub	109	Brocades	822	Fokker	262
HVA	144 7.8	Cur. HM	181 3.4	N Ant '62 4 1/2	92 1.8
AKU	474 3.4	Excelsior	227 1.2	Scholten Fox	740
Bergh	257	Heineken	466	Goldmines	514.00
Calve	997 3.4	Papier	287	Bredero Bouw	714 1.2
Gelder	140 1.2	Ketjen	919 1.2	Udenhout	200
Hoogovens	600	Overzeegas	384 3.4	Elmar	151 1.2
Mueller	281	Rott. Droogd.	266	Nat. Ned.	776 1.2
Philips	161.90	Stokvis	199 1.2	ANP Indices	
Unilever	148.30	VMF	180 1.4	Intern. Conc.	590.3
Wilton	187	Zwanenberg	1000	Industrie	348.0
Billiton	437	Ant. Brouw	—	Scheep	142.5
Kon. Olie	166.50	Ant. Verf	94	Banken	229.6
KLM	66.90	Nefo	111.50	Handel	165.1
				Algemeen	412.2

## ARUBA

### Agenda

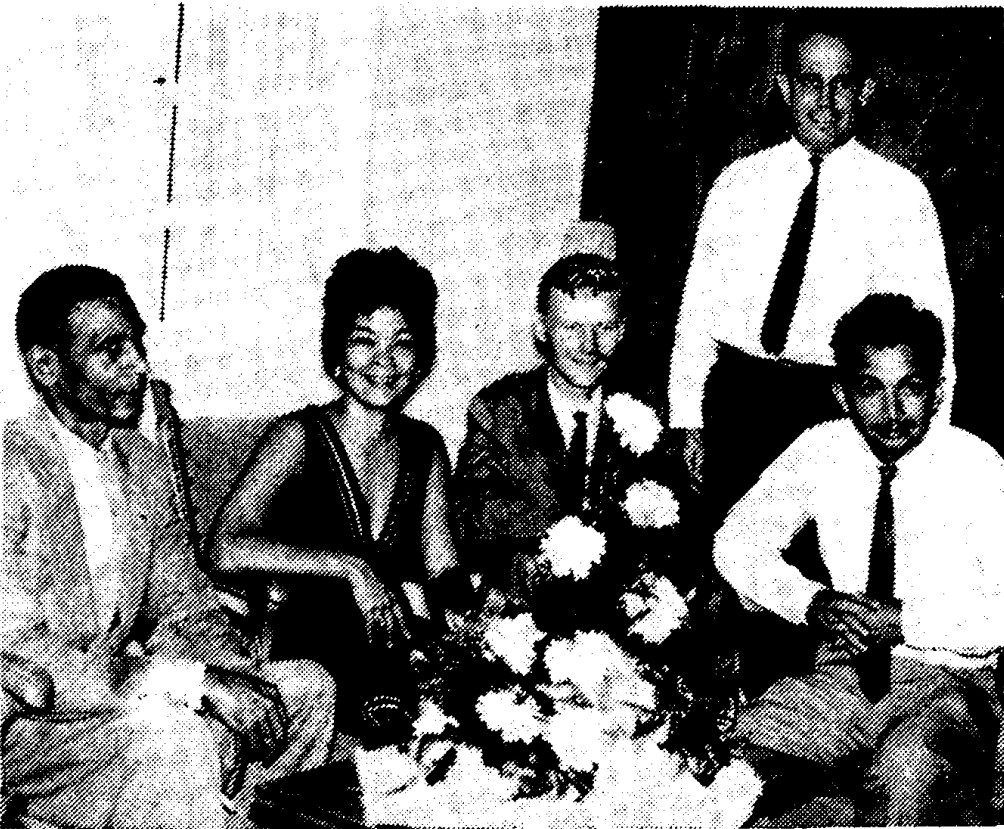
Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel. 1233.

ONDAG.

BIOSCOPIEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Puberteit; dr. ten 18 jaar; Riato 8.00: The Angel and the Badman - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: No movies; San Nicolas: Principal 8.00: Flame in the streets - 18 jaar; Savaneta 8.00: The man with the X-Ray Eyes - 18 jaar.

Wit Gel. Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalds; Paradera: Zr. Filicita; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal.

Botica's - Oranjestad: Botica Oduard tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.



## Vriend bestolen

ORANJESTAD — In Oranjestad werden door de recherche zaterdagmiddag de 30-jarige E. F. en de 30-jarige C. C. die in de nacht van donderdag op vrijdag, nadat zij de gehele avond met een vriend hadden gedronken, laatstgenoemde zijn portemonnee met / 60 ontnamen en dit geld ten eigen bate aanwendden.

## Madurodambezoek immer stijgend

DEN HAAG (ANP) — De miniaturstad „Madurodam” heeft het veertiende seizoen met 1,141,201 (voorjaar 961,687) bezoekers afgesloten.

# Indische vereniging heeft echte pondok

## Kamer, keuken, bar en dansvloer

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Met een welgeslaagd feest heeft het bestuur van de Indische Club Aruba (ICA) zaterdagavond te Sabana Blanco haar nieuwe clubgebouw in gebruik genomen.

men. Dat de ICA gelukkig is met haar „stampat” bleek uit de toespraak van voorzitter mevrouw D. Bezems-Vink en oud-voorzitter dr J. Hilgers, die er bij de leden op aandrongen veel gebruik te maken van de club.

In korte tijd heeft het bestuur van de ICA onder leiding van voorzitter mevrouw D. Bezems het pand Sabana Blanco in een gezellig clubhuis omgetoverd: een echte pondok met dak erboven, kamers, keuken, bar en een tuin met dansvloer aan de vijver. Mevrouw Bezems zei in haar welkomstwoord verheugd en trots te zijn over en op het feit dat de club na drie en een half jaar een eigen dak boven het hoofd heeft. Zij bracht dank voor de samenwerking.

### Gelukwensen

Oud-voorzitter en mede-oprichter dr J. Hilgers bracht hulde aan het bestuur, dat door zijn activiteiten de ICA tot een ongekende groei heeft gebracht. De heer Van Ommen bood namens de Indische Vereniging Curaçao gelukwensen aan.

Door het bestuur van de ICA werd een djaga (bewaker) aangesteld, de heer C. Blake, die altijd in het clubgebouw aanwezig zal zijn om toezicht te houden.

Na het openingsceremonieel sloegen de padvinder-autoriteiten het défilé gade dat gegeven werd ter gelegenheid van het zilveren bestaansfeest van de St. Franciscusgroep in Oranjestad. Op de foto v.l.n.r.: eilandsecretaris A. J. Booi, DC P. T. M. Sprockel,



## „Vrees voor OCTA”

# HWU heeft haast met tekenen CAO

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS — In de Bonaireclub vergaderde de onlangs opgerichte vakbond Hotel Workers Unie (HWU). Tijdens deze bijeenkomst bleek, dat het bestuur bijzonder veel haast heeft met het sluiten van een collectieve overeenkomst voor de werknemers van

het Aruba Caribbean Hotel. Tevens werden de verschillende plannen uiteengezet. Het bestuur van de HWU drong er bij de leden op aan geen contact met de OCTA te onderhouden en indien deze vakbond bij hen aanklopt, hieraan geen gehoor te geven.

Naar aanleiding van deze „vrees voor de OCTA” vernemen wij van de voorzitter van de OCTA, de heer Eddy Maduro, dat van de ruim 130 werknemers van het Aruba Caribbean hotel, ruim 50% bij de OCTA getekend heeft. Het zal voor de HWU moeilijk zijn hetzelfde te bewijzen, zo zei de heer Maduro.

In OCTA-kringen verwacht men dan ook niet dat de directie van het Caribbean Hotel zonder meer met de HWU onderhandelingen zal aanvoeren, ook niet, aldus de OCTA, omdat het gouvernement achter deze vakbond zit.

Er zal eerst duidelijk moeten komen vast te staan, welke bond het hotelpersoneel vertegenwoordigt.

good

BENT U VERZEKERD?

SEGUROSCA N.V.

VERZEKERINGSMAKELAARS

Tel. 11471 — 11568 — Curaçao  
Tel. 3094 — Aruba

ONGEHUWDE

NEDERLANDER zoekt

in de buurt winkel centrum

O'stad

zit-slaapkamer

met privé bad en toilet en eigen ingang, bij voorkeur tuinhuisje.

Tel. 3016 uitsluitend tijdens kantooruren 8 - 12 - 2 - 6 uur.

## Bedevaart 18 oktober

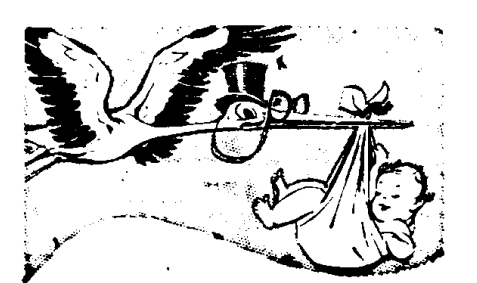
ORANJESTAD — Op zondag 18 oktober zal de parochie Oranjestad de jaarlijkse bedevaarttocht naar Alto Vista maken. Nadat zondagmiddag om vier uur in de parochiekerk een mis is opgedragen gaat men in auto's naar Alto Vista, waar gebeden en gezongen zal worden.

## Vrije zaterdag: grote drukte

ORANJESTAD — De eerste vrije zaterdag van de Lago-werknemers bracht zaterdagmorgen een grote drukte in de straten van Oranjestad, waardoor het verkeer verschillende malen stagneerde, terwijl ruim 300-Lago-werknemers zaterdagmorgen in de Bonaire Club bijeen kwamen voor een buitengewone ledenvergadering van de IOWUA.

De heer J. Diaz, die reeds bestuurslid van de IOWUA was, werd gekozen tot vice-voorzitter, in plaats van de heer Mario de Cuba. De twee vacatures in het bestuur werden aangevuld door verkiesing van de heren J. Martis en Rosario Werleman tot leden.

Hierna werd met de leden gesproken over het pensioenplan en de eenmalige uitkering in de maand december.



De ouievaar brengt ze

MEXANA beschermt ze.

Poeder Uw baby met Mexana iedere keer wanneer U de luijer verandert en na het baden. Beschermt Uw baby tegen de bacterien, die irritatie van de huid en onplezierige reuk veroorzaken. Mexana met Hexachlorofine absorbeert en verfrist.

Mexana geeft Uw baby een fijne huid.

Bevat geen talk.

MEXANA POLVO MEDICADO

## EILANDGEBIED ARUBA

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat het kantoor van de Voorlichtingsdienst is VERPLAATST van de Zoutmanstraat naar de L. G. SMITH-BOULEVARD no. 47.

SOLARCAINE®

RELIEVES PAIN OF THESE SKIN IRRITATIONS

- Detergent Hands
- Itching
- Kitchen Burns
- Chapping

Contains benzocaine, anesthetic used by doctors, to block pain sensation! Lotion cools, soothes, moisturizes skin. Aids healing. LOTION, CREAM, and NEW HANDY SPRAY for "no-touch" application!

6 OZ. LOTION

FAST PAIN RELIEF

SOLARCAINE®

Bescherm Uw kinderen tegen tekort aan Vitaminen met

Double Tested VITAMINS

IN A FORMULA DOCTORS APPROVE!

MAAKT U ZICH ZORGEN DAT UW KINDEREN KEURIG ETEN? U VERHELPT DIT MET ST. JOSEPH VITAMINEN

Elk tablet bevat al de vitaminen, die Uw kind normaal nodig heeft.

5 DELICIOUS FLAVORS

ST. JOSEPH VITAMINS for CHILDREN

CHEWABLE MULTIPLE VITAMINS

Tastes like candy

## DE ARUBAANSE WEGENBOUW

deelt haar cliënteel mede dat de heer

P. KALMA

niet meer in dienst is van haar maatschappij.

Awakatiestraat 12

## Abonneert U op de Amigoe

GOODYEAR WHEN YOU MOVE ON WHEELS, GOODYEAR MAKES WHAT YOU NEED

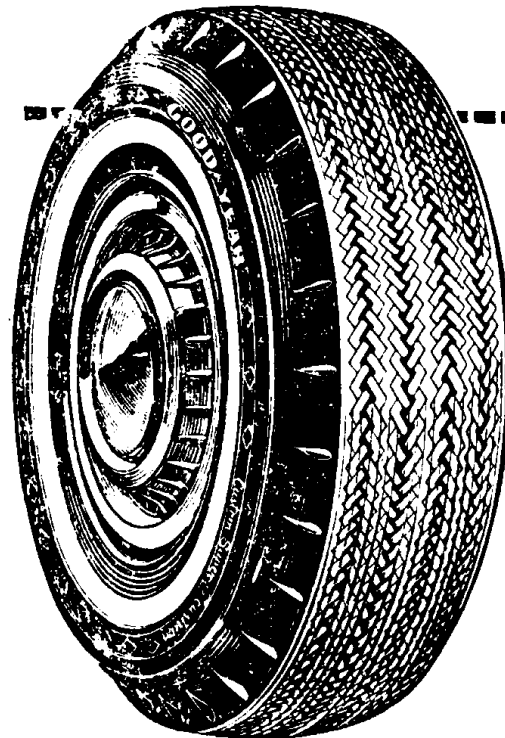
### GOODYEAR ANNOUNCES

# TUFSYN

A REMARKABLE TIRE RUBBER DISCOVERY - PRE-TESTED FOR OVER A MILLION MILES

- GREATER TREAD MILEAGE
- GREATER FUEL SAVING
- LONGER TIRE LIFE

TUFSYN is a Goodyear formulation, tougher than any other tire rubber. TUFSYN takes all road conditions in stride ... stays soft and pliable at all temperatures for better traction action. TUFSYN gives longer tread wear and reduces rolling resistance for improved fuel mileage. Softer ride reduces vibrations and maintenance costs. Only TUFSYN has so many extras.



world famous CUSTOM SUPER-CUSHION

improved with TUFSYN

New TUFSYN rubber, plus 3T Cord construction and beauty beyond compare, make the Custom Super-Cushion your finest tire value. You get more mileage and better performance because of tough TUFSYN rubber.

TREAD 3T TUFSYN

WORLD'S FINEST TIRE TREADS

WORLD'S STRONGEST TIRE CORD

WORLD'S TOUGHEST TIRE RUBBER

See Your Goodyear Dealer

GOOD YEAR

MORE PEOPLE, THE WORLD OVER, RIDE ON GOODYEAR TIRES THAN ANY OTHER MAKE

VIANA AUTO SUPPLY Co. Inc.



# Cardinals ten koste Reds en Phillies kampioen N.L.

## In World Series tegen NY Yankees om topeer

NEW YORK (RTR) — De St Louis Cardinals werden gisteren gekroond tot koning in de National League na een van de meest verrukte wedlopen naar de top in de geschiedenis van de grote liga's, waarbij drie teams tot de laatste dag toe elkaar de eer betwistten. De Cardinals legden tenslotte beslag op het kampioenschap en komen in de World Series uit tegen de New York Yankees na de New York Mets met 11-5 te hebben verslagen. De Cincinnati Reds, waarmee zij gelijk stonden, dolven met 0-10 het onderspit tegen de Philadelphia Phillies. De Phillies en de Reds staan gelijk op de tweede plaats in het eindklassement met één partij achterstand op de triomferende Cardinals. De World Series, naar het systeem van „best of seven", beginnen woensdag in St Louis, waar de eerste twee wedstrijden worden gespeeld. Na een dag onderbreking voor het reizen over en weer worden de volgende drie partijen in New York gehouden. Zonodig vinden de laatste twee ontmoetingen in St Louis plaats. Hadden de Cardinals gisteren verloren, dan zou het eindklassement in de National League drie teams op de eerste plaats hebben aangewezen, hetgeen nog nimmer is voorgekomen. Het is de tiende maal, dat St Louis het League-kampioenschap behaalt, ditmaal echter na twintig jaar.

## Bijkans wierpen Mets roet in eten

De rechtshandige werper Bob Gibson, een van de beste beginners van de Cardinals, die pas voor de vijfde maal dit seizoen als reliëf optrad, kreeg de overwinning toegevoegd, hoewel hij op zijn beurt hulp nodig had van Barney Schultz, toen de Mets twee man op de honken hadden in de negende inning. Gibson was in de plaats getreden van Curt Simmons in de vijfde inning, toen de Mets met 3-2 voorstonden. Hij bedwong de Mets tot slechts twee singles, totdat hij in moeilijkheden kwam in de negende inning, toen hij tweemaal vier wild toestond. Schultz nam over en schakelde Charlie Smith uit, maar kon niet verhinderen, dat beide renners vorderden en een run

## Tafeltennisers in B-finales

WILLEMSTAD. — Voor de finale-poule in de B-klasse plaatsten zich de volgende tafeltennisers: Sigurd Mensing, P. Plieger, Tony Suurbach, King Hui en J. Coelho van poule A en Norman Salas, K. Tjong A Tjoe, D. Hogendam, E. Giel en Nelson Woods van poule B. Deze finalepoule zal verspeeld worden op donderdag 8 en vrijdag 9 oktober in het gymnastieklokaal Dam Negropont. De wedstrijden beginnen om acht uur.

Volgens het Internationale Verbond van Vrije Vakverenigingen (IVVV) zitten nog ongeveer 2.000 personen om politieke redenen in gevangenis-sen in Tsjecho-Slowakije. Tachtig van hen zouden er lichamelijk zeer slecht aan toe zijn. (DPA)

# P.S.V. wint voetbal, speervissen, tennis voor Speekenbrinkbeker

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag om vier uur werd door de deputy general manager van Shell Curacao NV, ir R. S. Anderson, de driekamp PSV-Asiento-Marine in het paviljoen op het voetbalterrein te Rust en Burgh geopend. Vooraf werd door de algemeen coördinator van dit sportgebeuren, de heer R. J. Holtkamp, een korte inleiding gegeven over het tot stand komen en het doel van deze ontmoeting. De inzet van deze driekamp is een enige jaren geleden door de toenmalige gouverneur Speekenbrink, beschikbaar gestelde wisselbeker. De beker is momenteel in het bezit van PSV.

## Asiento sterk in schieten

Aan het einde van zijn openingsrede sprak ir Anderson de wens uit dat het vooral een sportieve strijd mocht worden. Onder de aanwezigen bevonden zich de commandeur P. W. C. de Vos en de hoofdcommissaris van Politie mr J. P. van der Steur. Voor de aanvang zorgde de kapel van de Mariniers voor pittige marsmuziek. Nadat door ir Anderson de aftrap was verricht voor de eerste voetbalwedstrijd tussen de elftallen van PSV en Marine, was de driekamp officieel geopend.

### Voetbal

PSV — Marine 4-2: Men liep in het begin vrij hard van stapel. Van beide kanten werden aardige aanvallen opgezet. Bij de PSV voorhoede gingen deze meestal verloren door schoten naast en over het doel, terwijl vooral de linkervleugel van het Marine elftal aardige aanvallen wist op te bouwen, waarvan de binnenspelers echter geen gebruik wisten te maken. Na ongeveer 25 minuten gelukte het de Marine voorhoede, het eerst te scoren 0-1. Nog voor de rust maakte PSV gelijk. Tijdens de pauze zorgde de marinierskapel wederom voor muziek. Na de pauze, pakte PSV doortastend aan. Marshall maakte met een fraai doelpunt er 2-1 van. Kort hierna werd het gelijk 2-2. Tegen het einde zagen de PSV-ers echter nog kans tweemaal te scoren. Een hiervan werd gescoord uit een toegestane penalty, wegens het ongeoorloofd aanvallen door een der ma-

rine verdedigers.

### Tennis

Gezien het zeer omvangrijke tennisprogramma in deze driekamp werd vrijdagmiddag reeds begonnen met de eerste wedstrijd.

Mevr. Broer (PSV) — mevr. v. Dijk (Asiento) 8-6, 0-6, 6-2. Mevr. van Dijk gaf aanvankelijk behoorlijk partij, doch moest het uiteindelijk afleggen tegen de vrij goed en constant spelende mevr. Broer.

Bennett (Asiento) — Lageraar (Marine) 6-0, 6-0. Een wedstrijd waarbij de grotere wedstrijdervaring van Bennett de doorslag gaf. Lageraar is technisch een zeer goede speler. Hij is nog maar kort in de Antillen, doch gezien zijn spel, is te verwachten dat wanneer hij eenmaal ingespeeld is, hij nog dikwijls van zich zal doen spreken.

Blom/Broer (PSV) vs Niesink/Ljspeerd (Marine) 8-6, 7-9, 6-3. De score van deze wedstrijd zegt reeds genoeg. Het was van begin tot het einde een spannende wedstrijd. Het op papier sterker lijkende dubbel Blom/Broer had de handen vol aan de marinemannen.

Mevr. Evertsen/mevr. de Leeuw (Asiento) vs mevr. Ballieux/mevr. Ververs (Marine) 6-2, 6-1. Het vrij goed op elkaar ingespeelde dubbel van Asiento had weinig moeite met het gelegheidsdubbel van de Marine.

Ch. de Jongh (Asiento) vs Blom (PSV) 3-6, 6-8. De eerste set werd door Blom gewonnen met een score zoals verwacht kon worden. Blom was echter kennelijk vermoeid, hetgeen zich tegen het einde van de eerste set al liet aanzien. De tweede set, liep Ch. de Jongh uit tot zelfs een 5-2 voorsprong. Blom wist echter weer gelijk te komen en uit-

De Chicago White Sox verzekerden zich van de tweede plaats door de Kansas City Athletics met 6-0 te verslaan. De Minnesota Twins, die de zesde plaats delen met Cleveland, verloren mt 0-3 van de Los Angeles Angels. De Boston Red Sox liepen de Washington Senators met 14-8 onder de voet.

### Eindklassement

	NATIONAL LEAGUE		
	gew.	verl.	pet achter
St Louis .....	93	69	574
Cincinnati .....	92	70	568
Philadelphia .....	92	70	568
San Francisco .....	90	72	556
Milwaukee .....	88	74	543
Los Angeles .....	80	82	494
Pittsburgh .....	80	82	494
Chicago .....	76	86	469
Houston .....	66	96	407
New York .....	53	109	327

	AMERICAN LEAGUE		
	gew.	verl.	pet achter
New York .....	99	63	611
Chicago .....	98	64	605
Baltimore .....	97	65	599
Detroit .....	85	77	525
Los Angeles .....	82	80	506
Cleveland .....	79	83	488
Minnesota .....	79	83	488
Boston .....	72	90	444
Washington .....	62	100	383
Kansas City .....	57	105	352

# Softballwedstrijden te Boca Sint Michiel

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Op het terrein te Boca Sint Michiel vonden gistermiddag twee softballwedstrijden

In de tweede wedstrijd tussen Nueva Estrellas en Apache, was de spanning vanaf de eerste inning voelbaar. Door het voortreffelijk werpen van Isolda Anastagastie-Kohinor bleef de strijd de toeschouwers boeien. Slechts één hit gaf Isolda weg, en deze kwam op naam van Irene Silié. Voorts boekte zij tien strike-out. Op de heuvel heeft juffrouw Florencio voor Apache ook prachtig werk verricht, want zij stond de tegenpartij slechts drie hits toe. Nueva Estrellas won deze ontmoeting met 6-0, op slechts drie hits. Judith Maduro was de ster met één hit, twee keer aan bat.

Het score-verloop van deze wedstrijd zag er als volgt uit:

Apache 0 0 0 0 0 0 0

N-Estrellas 2 0 4 0 0 0 6

plaats, tussen Cien Fuegos en Paradijs en Nueve Estrellas en Apache. De vele softball-fans, die met hun clubs naar Boc waren opgetrokken en de talrijke Boca-bewoners, hebben genoten van twee spannende wedstrijden.

Vooraf de eerste wedstrijd tussen Cien Fuegos en Paradijs is een gelijk opgaande strijd geworden, die Paradijs in de eindfase — de zevende inning — won. Cien Fuegos had bij het ingaan van de zevende inning een

eindelijk nog te winnen met 8-6. Ververs/Valkenberg (PSV) vs Binnendijk/Couvreur (Marine) 6-2, 6-2. Binnendijk/Couvreur deden hun uiterste best doch waren niet opgewassen tegen het beter spelende dubbel van PSV.

Mevr. Broer/hr v. Eyma (PSV) vs mevr. v. Thiel/Ljspeerd (Marine) 6-1 6-1. Het PSV dubbel speelde een heel goede wedstrijd en zij gaven het Marinedubbel geen schijn van kans.

Mevr. Taets v. Amerongen (Asiento) vs mevr. Ballieux (Marine) 6-2, 6-8. Mevr. Taets van Amerongen die vooral de laatste weken doorlopend in training is en ook bij de laatste interland ontmoeting tegen Suriname een heel goede wedstrijd heeft gespeeld, bleek te sterk voor mevr. Ballieux.

### Schietsen

Bij dit nummer, waarbij geschoten werd met geweer en pistool, op schieven van internationale afmeting, bleek Asiento het sterkste te zijn. De uitslagen: Pistool: 1. Dreef en Wong van Asiento met 86 punten — 2. Haagsman van PSV met 85 punten 3. Kapt. Hendriks (Marine) met 84 punten.

Geweer. 1. v. Amstelveren (Asiento) met 86 punten. 2. Serg. Olivier (Marine) met 85 punten en 3. de Wolff (PSV) met 85 punten. Totaal. Asiento met 792 punten; 2. PSV met 756 punten en 3. Marine met 747 punten. De PSV ploeg bestond uit vier heren en 1 dame t.w. mevr. Slikeer.

### Speervissen

Zondagmorgen omstreeks 05.00 uur vertrokken, gelijk met de selectiegroepen speervissers, naar Klein Curacao, de deelnemers voor het onderdeel speervissen in de driekamp. Er was een vrij ruwe zee met sterke stromingen. Er werd gevist van 07.45 tot 12.30 uur. Het PSV team bestaande uit de heren Kleute-Candelaria en Streden kwamen het beste uit de bus. Zij behaalden totaal 170 punten. Nummer 2 werd Asiento, bestaande uit het jonge team gevormd door v.d. Berg, v.d. Groep en Stassaard met 150,4 punten. (Zij schoten de grootste vis n.l. een baracuda van 8,4 kg.)

De Marine met de heren Schotel, De Vries en Deher eindigde als nummer 3 met 50,4 punten.

### HOE DOEN ZE HET ?

(De organisatie van de Olymp. Spelen).



Het Internationale Olymp Comité in Zwitserland bepaalt de stad waar de Spelen gehouden worden



Ca 90 landen zijn bij dit Comité aangesloten



De keuze v.d. stad waar de Spelen worden gehouden wordt bepaald door een stemming in het Comité



De stad moet aan het Comité de garantie kunnen geven dat men de Spelen volgens de voorschriften kan houden



De leden van het Internationale Olympisch Comité worden voor het leven benoemd

# PSV verreweg mindere van Amstel in baseball-partij

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het kampioensteam van Amstel heeft gistermorgen aan PSV een gemakkelijke tegenstander gehad. Het krachtverschil tussen beide baseballploegen van de AA-klasse was zo groot, dat Amstel niet eens op volle kracht behoefde te spelen om met 6-1 aan het langste eind te trekken. Bovendien was werper Harold Suarez, die kon rekenen op de steun van zijn prima spelende collega's Fornerino, Naaldijk, de gebroeders Adolf en Harold Oehlers, Juliana en Beaumont in de infield en outfield, in puike vorm op de heuvel. De slagmannen van de politie bleken deze morgen volkomen lamgelegd te zijn door de „Slottemeyer" (Harold Suarez) van Amstel.

## Politie verliest met 6-1

Op Norman Calmes (twee hits vier keer aan bat) en Does (één hit vier keer aan bat) na, werden de overige P.S.V.-ers bedwongen door de werper van Amstel. Het werd daardoor een weinig aantrekkelijke wedstrijd zonder enige spanning. Zelfs de zes runs van Amstel en de ene van P.S.V. konden bij de weinige toeschouwers niet de indruk wegnemen, dat hun gang naar het Rifstadien weinig zin had. Werper Henk Alves, die voor de eerste keer voor P.S.V. op de heuvel stond, heeft een voortreffelijke partij geleverd, maar geen loon naar werken gehad. De artillerie van zijn ploeg zweeg vrijwel de gehele wedstrijd.

In totaal had Amstel negen hits en twee veldfouten. P.S.V. had er respectievelijk drie en vijf. De beste batter bij Amstel was Pablo Beaumont met drie hits en even veel keren aan bat. Bij P.S.V. was de eer voor Norman Calmes.

### Succesvol Amstel

In de eerste inning voor P.S.V. werden achtereenvolgens Does, Cornelia en Sulvaran door werper Harold Suarez bedwongen. Voor de „boys" van manager Raul Olario verliep de eerste inning succesvol. Als eerste man aan bat bereikte Harold Oehlers veilig het eerste honk, nadat een geslagen grondbal door derde honkspeeler Willem hoog naar het eerste ge lanceerd werd.

## Willemstad 5 moet leiding prijsgeven

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD. — Met zeven voetbalwedstrijden werd het OGEM-toernooi gedurende het afgelopen weekende voortgezet. In totaal worden in zes weken ruim 40 wedstrij-

den gespeeld. De spanning in de A en B klasse begint er aardig in te komen, terwijl de ploegen in de C klasse dit weekende voor de nodige verrassingen zorgden. Willemstad 5 (het veteranen elftal) dat goede resultaten behaalde en zelfs bovenaan stond kreeg zaterdag een smadelijke nederlaag te incasseren (6-2 van Zwarte Schapen 4). Daar nummer twee op de ranglijst, MSV 4, met 6-1 won van Willemstad 4, moesten de veteranen de eerste plaats afstaan.

In de A-klasse behaalde SVO 1 een overtuigende 5-1, zege op Zwarte Schapen 1, terwijl Willemstad 1 met 3-2 van Quick '60 won. Willemstad stond na rust met 3-0 voor, waarna Quick'60 er 3-1 van maakte. Hierna maakte Tom Treeling voor Willemstad een doelpunt, dat echter door de scheidsrechter op aandringen van een der grensrechters werd afgekeurd. Er ontstond hierdoor enige verwarring, waarvan de Quick'60 voorhoede goed profiteerde en ter stond daarna er 3-2 van maakte.

De uitslagen zijn: Willemstad 3 — Zwarte Schapen 2 5-3; MSV 2 — SVO 2 4-1; Zw. Schapen 4 — Willemstad 5 6-2; Willemstad 4 — MSV 4 1-6; Willemstad 1 — Quick'60 1 3-2; Zwarte Schapen 1 — SVO 1 1-5; Asiento 2 — Zwarte Schapen 3 1-0.

## Speervis-selectie

# Ploeg Candelaria schiet zich op de 2e

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD — Gisterochtend om 6 uur voer een klein armada vanuit het Spaanse Water naar Klein Curacao. Deze vloot bestond uit een Shell transportboot, een Marinesloep, de motorkruiser van tandarts Spröckel en de motorsloep van de Havenveiligheidsdienst.

Aan boord bevonden zich de deelnemers aan de driekamp; Marine: PSV, Asiento en de speervisteams die meedingen in de selectieveldstrijden voor afvaardiging naar het internationale toernooi op Aruba in november. Bij Klein Curacao ging de vloot voor anker waarna alle teams hun visgronden opzochten.

Candelaria, Stredre, Van Bruggen Oomen, Trappenberg, Rondijk Van Grieken, Ietswaart, Beverhoudt, Truurniet, Ignacio, R. de Lain Stuiver, Asmos, Kleute Schotel, de Vries, Deher F. Wilsoe, B. Wilsoe, Hoyer Trappenberg, Spong, Groeneberg

Naaldijk ging „strikeout", doch Stanley Martha kon de vrije loop naar het eerste honk ondernemen na vier wild.

De gevaarlijke slagman van Amstel, Adolf Oehlers, trok aan het kortste eind: hij ging strike-out. Harold Oehlers en Stanley Martha verasten de tegenstanders door de „double-steal" te executeren. Met twee out en twee spelers op de honken, toonde Pablo Beaumont zich de held van zijn club, toen hij met de eerste de beste worp van Alves de bal ver het leftfield intranselde. Hetgeen goed voor een dubbele was. Oehlers en Martha konden gemakkelijk over de thuisplaat: 2-0. Juan Fornerino sloeg ook een hit in centerfield, en door een fout van Boy Cornelia kwam Amstels tweede honkspeeler veilig op het tweede honk terecht. „Bambino" bleef voor Amstel ook niet stilzitten en sloeg een hit in rightfield, die weer goed was voor twee RBI's. Fornerino en Beaumont kwamen binnen: 4-0. Een „pup-fly" van Freddy Martina in centerfield bezorgde Franklin Does geen moeilijkheden.

### Eerste en enige

In de tweede inning scoorde P.S.V. de eerste en enige run van de wedstrijd. Nadat Romano aan het kortste einde had getrokken, sloeg Norman Calmes een single. Calmes nam tenslotte het tweede honk voor zijn rekening. Erwin St. Jago mocht de vrije loop naar het eerste honk ondernemen.

Op een „wild pitch" van werper Suarez schoven de spelers dicht bij huis. Willem kreeg geen kans veel te doen tegen de „fast balls" van Suarez: hij ging ook strike out. Een scherp geslagen grondbal van Rasmijn werd door Juliana op het derde honk verschalkt, doch deze speler liet op het laatste ogenblik de bal vallen, zodat Calmes vanuit het derde honk kon scoren: 1-4. Meer runs stond Suarez de tegenstander niet toe, want zijn collega Alves sloeg in het lichtledige en ging vanzelfsprekend ook strike out.

### Naar 5-1

In de tweede inning bracht Amstel de tasnd op 5-1. Suarez opende de inning met een single en scoorde vanuit het eerste honk op twee fouten van de tegenstander: verkeerde gooi van achtervanger Romano en een fout van Does in centerfield. Vanaf de derde inning hield werper Suarez de politiemannen in bedwang. Mede dank zij het prachtig veldspel van Fornerino, Naaldijk, Oehlers en later Cannister. In de vierde inning vroeg een double play tussen Fornerino, Naaldijk en Oehlers de aandacht. Calmes, die op het eerste honk stond, werd uitgeschakeld

door de combinatie 6-4-3, toen St. Jago een „olling" naar short sloeg. Nog één

In de zesde inning voegde Amstel een run toe aan het totaal. Enrique Paulina, die voor Bambino Juliana was ingevallen, kreeg „base on ball". De watervlugge Enrique stal het tweede honk, verhuisde naar het derde op een verkeerde gooi van achtervanger Romano en kwam binnen op een sacrifice fly van Harold Suarez: 6-1. In de zevende inning kreeg Amstel een goede kans om de stand te vergroten. Cannister en Ramal, die Adolf Oehlers en Beaumont hadden vervangen, sloegen beiden een hit. Doch deze spelers kwamen niet verder dan het tweede en eerste honk, aangezien hun overige medespelers prachtig door werper Alves in bedwang werden gehouden. Het enige nog vermeldenswaardige feit was de double play (de tweede), die door Naaldijk, Fornerino en Cannister (4-6-3) werden geëxecuteerd in de achtste inning.

### Goede gooi

Meer runs werden aan geen van beide kanten meer toegestaan. Amstel deed door deze overwinning weer een goede gooi naar de prolongatie van het kampioenschap. Toch krijgt Amstel het niet zo gemakkelijk: Firestone staat nog steeds aan de kop. In totaal had Harold Suarez elf strike outs en Alves vijf.

Het scoreverloop zag er als volgt uit: P.S.V. .... 0 1 0 0 0 0 0 0 — 1 Amstel ..... 4 1 0 0 0 1 0 0 — 6 Dinsdagavond om acht uur wordt de competitie voortgezet met de wedstrijd tussen Chicago en Lucky Strike.

### Baseball A-klasse

## Blue Hawks verpletterd

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD — Op het terrein te Suffisant vond gistermiddag de ontmoeting plaats tussen de baseballploegen van de A-klasse de Blue Hawks en Cien Fuegos. In deze wedstrijd deden de „honderd vuren" van Cien Fuegos de illusies van de tegenpartij in rook opgaan. De Blue Hawks werden van het veld geveegd met een verneederende nederlaag van 24-2.

Al in de eerste inning was het reeds duidelijk geworden dat de jeugdige spelers van Blue Hawks tegen het geweld dat Cien Fuegos ontkende niet opgewassen waren. De vierde inning bijvoorbeeld duurde ruim een uur, waarin tenslotte acht runs werden gescoord. De wedstrijd die negen innings moest duren werd in de achtste inning door chief-umpire Eddie Martina gestaakt, omdat in de zevende inning reeds alle toeschouwers naar huis waren gegaan, en omdat het al donker was geworden op het speelterrein. De beste batter bij Cien Fuegos was Henk Baars met 3 hits en vijf keer aan bat, waaronder een homerun. Baars was tevens de winnende pitcher, verliezer was Boy Merien.

# Canisius en Jozef Coll. winnen JSC-voetballen

WILLEMSTAD. — Overtuigend won het Canisiuscollege van Steenrijk zaterdagmiddag met 3-1 in de finale van het J.S.C.-voetbaltoernooi van de Michaëlschool uit Boca San Michiel.

Bij de rust stonden de Canisius Boys al met 2-0 voor door een goal van Robert Vicario en een auto-goal van de achterhoede van Boca San Michiel. Na het tweede doel-

punt verloor de Michaëlschool alle moed. In de tweede helft zakte het spelpeil enigszins, totdat Wang Obispo de eer reedde voor Boca San Michiel. Maar twee minuten later scoorde Richmel Frederici met een prachtige trekkbal het derde doelpunt voor Steenrijk. Daarmee was de eindstand bereikt. Scheidsrechter was de heer J. Jansen.

### Fors en stevig

In een forse en stevige wedstrijd tussen de beide Technische Colleges won St Jozef van de collega's van Salinja Abao, Paulus, met 1-0. Deze stand was al bij de rust bereikt door een doelpunt van Mario Rani. Voor de rust had Jozef een opmerkelijk overwicht door goede combinaties en op elkaar ingespeeld zijn. Paulus kwam er niet aan te pas. Na de rust ging het wat beter met Paulus, maar er ontbrak verband in het team, zodat men niet tot doelpunten kon komen. De achterhoede van Jozef met Elsieo Constancia aan het hoofd, gaf geen krimp. Als scheidsrechter fungeerde broeder Pius.

Dinsdagmiddag wordt de viering van het zilveren jubileum van de Jeugd Sportcentrale Curacao voortgezet met een baseballwedstrijd in het Rifstadien.

### BASEBALL ! BASEBALL !

In het Rifstadien

morgenavond om 8 uur

### Firestone — Lucky Strike

ter voortzetting van de baseballcompetitie in de AA-klasse in de tweede ronde.

Komt allen, brengt Uw vrienden en vriendinnen mee!

Entree: Heren f 1.25 Dames en kinderen f 0,75.



## Johnson optimistisch over verkiezingskans

### Campagne met kracht aangepakt

WASHINGTON (RTR). — President Johnson verwacht, dat de voorsprong, die hij blijkens diverse opiniepeilingen op zijn rivaal Barry Goldwater heeft, in de komende maand belangrijk kleiner zal worden, maar hij is ervan overtuigd, dat hij de verkiezing op 3 november zal winnen. Dit is zondag van de zijde van het Witte Huis meegedeeld.

Inderdaad hebben de jongste opiniepeilingen aangetoond dat Goldwater op Johnson inloopt en dat de grote voorsprong van de president kleiner is geworden. Johnson is van mening, dat deze ontwikkeling nog wel even zal aanhouden. De president zou echter de hoop koesteren, dat hij op 3 november, over het hele land genomen, toch ten

minste 10% meer stemmen op zich zal verenigen dan Goldwater. Bij het jongste opinie-onderzoek, in de loop van dit weekinde gepubliceerd, is gebleken, dat Johnson de leiding heeft met 62 tegen 32 procent. De resterende zes procent vertegenwoordigt een groep, die nog geen keus heeft gemaakt. Johnson zou verwachten, dat de kloof tussen hem en Goldwater tot een verhouding van 55 tegen 45 procent zal versmallen.

Volgens deskundigen zou dit betekenen, dat de president 7 miljoen stemmen zal krijgen dan zijn rivaal. Eisenhower won in 1956 met een verschil van 9,5 miljoen stemmen en Franklin D. Roosevelt in 1936 met een verschil van 11 miljoen stemmen. Kennedy haalde het zo als bekend in 1960 maar net. Hij kreeg toen 113.000 stemmen meer dan zijn tegenstander Nixon.

#### Zelfvoldaanheid

Ondanks deze cijfers staat Johnson sceptisch tegenover de adviezen van de raadgevers, die menen, dat de zaak al bekeken is. Hij vreest de zelfvoldaanheid bij de Democraten en is van plan tussen nu en het einde van de maand nog een krachtige verkiezingscampagne te voeren. Hij verwacht niet, dat hij dan het traditioneel democratisch stemmende zuiden voor zich zal winnen, hoewel er in diverse zuidelijke staten een zekere neiging aan de dag is getreden om hem te steunen.

### Sneller uitvoer Verdrag van Rome

BRUSSEL (ANP). — De kans, dat de voorstellen voor een verdere versnelde uitvoering van het Verdrag van Rome door de zes landen van de Europese Economische Gemeenschap zullen worden goedgekeurd, is vrijdag „zeer gunstig” genoemd door de voorzitter van de EEG-commissie, prof W. Hallstein. Op een persconferentie in Brussel zei hij, dat het initiatief van de commissie voor het bereiken van een douane-unie op 1 januari 1967 — drie jaar eerder dan in het Verdrag van Rome wordt voorzien — en om reeds op 12 en 13 oktober te komen tot een economische unie, in de minister-raad van de EEG ter sprake zal komen.

### Charles Mahieu overleden

BRUSSEL (AFP). — De Belgische acteur Charles Mahieu is vrijdag te Brussel op 70-jarige leeftijd overleden. Mahieu, die voorzitter was van de Belgische bond van toneelspelers en opzangers, heeft onder meer deel uitgemaakt van de „Comedie Française” voordat hij toetrad tot het gezelschap van Jean-Louis Barrault en Madeleine Renaud.

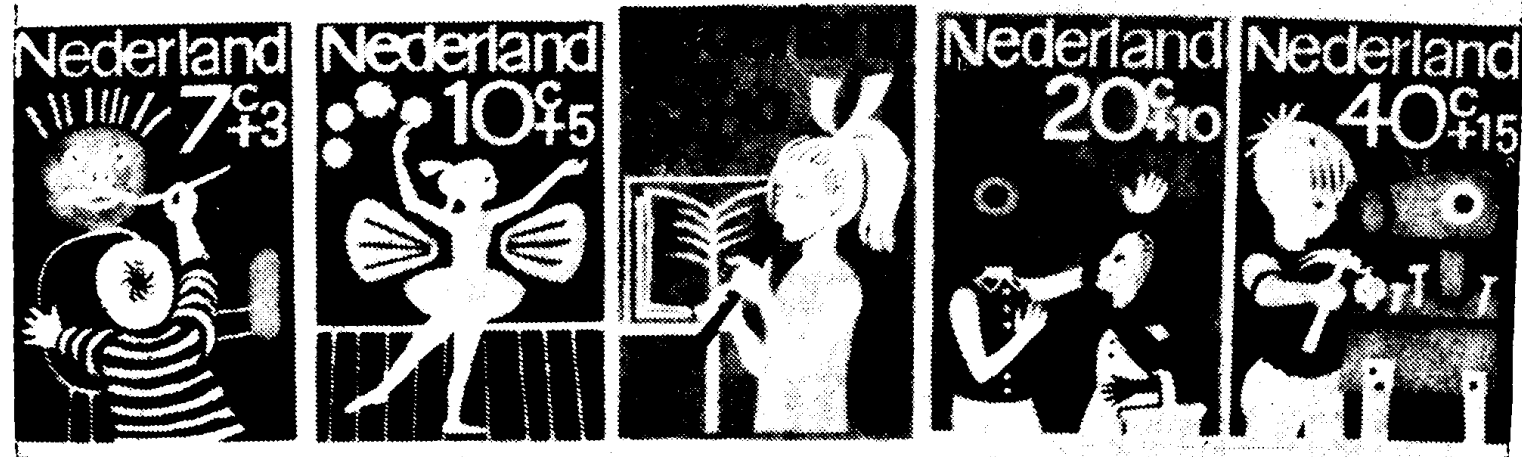
## Veel belangstelling voor West in Berlijn

### Papegaaien troef met flamingo's

BERLIJN (ANP). — De Nederlandse rijksoverheid hebben — zo meldt het Westduits persbureau DPA — op de zondag gesloten 15e Duitse Industrie-tentoonstelling in Berlijn goed de aandacht getrokken met de speciale afdeling over Suriname en de Ned. Antillen.

De handelscommissaris van de Ned. Antillen, mr drs F. P. de Vries deelde in een onderhoud met DPA mee, dat ruim 150.000 personen de paviljoens van Suriname en de Ned. Antillen bezocht hebben. Door foto's van groot formaat en andere platen, modellen en talrijke goed en smaakvol uitgevoerde prospecti kon het publiek kennisnemen met de landschappelijke schoonheid en de industriële en klein-ambachtelijke bedrijvigheid van deze autonome delen van het Koninkrijk der Nederlanden.

Dit zijn de nieuwe kinderpostzegels met toelag ten bate van het misdeelde en hulpbehoevende kind, die van 17 november tot en met 15 januari van het volgende jaar op alle postinrichtingen van Nederland verkrijgbaar zullen zijn. De serie is ontworpen door R. D. E. Oomen in Den Haag, die het kind in zijn creativiteit heeft afgebeeld. De zegel van 7 + 3 cent is uitgevoerd in groen en blauw en stelt schilderen voor; die van 10 + 5 cent beeldt ballet-dansen uit en is gedrukt in rood, groen en roze; 15 + 10 cent, oker, geel en zwart, fluitspelen; 20 + 10 cent, roze, rood en bruin, maskerade; 40 + 15 cent, blauw en groen, knutselen. De zegels blijven geldig tot einde 1965.



Brandweerlieden en redders doorzoeken de puinhopen van een vijf verdiepingen hoog flatgebouw, dat vrijdag is ingestort in Dier El-Malak, een dichtbevolkte wijk in het noord-oosten van Cairo. Vijftig mensen zijn zeker omgekomen en vele tientallen zijn bij deze ramp gewond.

## ENGELAND BLIJFT IN ZUIDOOST-AZIE

### Verdere steun aan Maleisië

SYDNEY (RTR). — De Britse minister zonder portefeuille Lord Carrington, die Australië heeft bezocht als Brits regeringsvertegenwoordiger bij de Engelse handelstentoonstelling die thans in Sydney wordt gehouden, heeft zondag in een door alle Australische radiostations uitgezonden toespraak verklaard, dat Groot-Brittannië, tezamen met zijn vrienden en bondgenoten, „ten volle zijn deel zal vervullen bij het oplossen van de vele vraagstukken in zuidoost-Azië”.

Hij zei dat het Verenigde Koninkrijk zich in de eerste plaats bekommert om Maleisië, waarmee het een verdedigingsverdrag heeft gesloten. „Wij besteden veel geld en wij getroosten ons grote moeite om de nieuwe Maleisische statenbond te steunen tegen Indonesië, dat Maleisië wil vernietigen”, aldus Lord Carrington.

#### Drie reden

Hij vervolgde: „Er zijn drie redenen waarom Engeland veel belang heeft bij de gang van zaken in zuidoost-Azië, namelijk: 1. het Brits-Maleisische verdedigingsverdrag; 2. de grote Britse financiële en handelsbelangen in dit gebied; 3. de strategische ligging van Indonesië op de verbindingswegen met Australië en Nieuw-Zeeland.

Engeland meent, als lid van het Britse gemeenbest, dat een krachtige Britse tegenwoordigheid in zuidoost-Azië een eventuele aanval, wie dit dan ook zou mogen zijn, zal afschrikken.

Er is dus geen sprake van dat Brittannië zijn verantwoordelijkheid in zuidoost-Azië zal prijsgeven. Eerder het omgekeerde is waar. Wij achten zuidoost-Azië van groot belang voor ons en de andere vrije landen en wij zullen dan ook, tezamen met onze vrienden en bondgenoten, ten volle ons deel vervullen bij het oplossen van de vele Zuidoost-Aziatische vraagstukken”, aldus de Britse minister zonder portefeuille.

#### Verandering

Lord Carrington zei ook, dat de Brits-Australische betrekkingen als gevolg van de toenemende industrialisering van Australië een verandering hebben ondergaan. „Onze landen zijn thans broederstaten, die met elkander op voet van gelijkheid spreken”, verklaarde hij.

## Raad van Europa niet ontvankelijk voor Jagan

### Mensenrechten zijn geschonden

GEORGETOWN (RTR). — De Raad van Europa heeft aan premier Jagan van Brits Guyana laten weten, dat hij niet kan ingaan op diens beweringen, dat Engeland in Brits Guyana de mensenrechten en fundamentele vrijheden met voeten treedt.

In een telegram, dat dr Jagan zaterdag ontving zette de voorzitter van de Europese commissie voor de rechten van de mens, de Zwede Bror Suren, uiteen, dat Engeland de commissie niet bevoegd acht om verzoekschriften uit hoofde van artikel 25 van de Europese Conventie in behandeling te nemen.

Dit antwoord sloeg op een protest, dat Jagan een week geleden aan de Raad had toegezonden. Hierin werd Engeland ervan beschuldigd, aan de gouverneur van Brits Guyana exor-

bitante bevoegdheden te hebben verleend. Verder werden arrestaties en gevangenhouding zonder protest ten laste gelegd, het op partijdige wijze indelen van het land in kiesdistricten, het verdoezelen van de ware oorzaken van de recente onlusten in het land, het achterwege laten door de autoriteiten om op te treden tegen een terroristenbende van de oppositie en het beknipten van de bevoegdheden van de gekozen regering door de gouverneur en het ministerie van Koloniën in Londen.

## SYRIE HEEFT WEER NIEUWE REGERING

DAMASCUS (RTR). — Syrië's sterke man luitenant-generaal Amin Al Hafez heeft zaterdag een

coalitieregeling van Baathisten en onafhankelijke unionisten gevormd nadat de regering van Salah Eddin Bitar eerder op de dag, na vijf maanden aan de macht te zijn geweest, was afgetreden.

Het nieuwe kabinet is het vijfde sinds de socialistische Baath-partij aan de macht kwam na de revolutie van acht maart 1963. Het telt acht ministers van de vorige regering en twaalf onbekenden die voor het eerst minister zijn. Er is geen reden voor de wijzigingen en het aftreden van de oude regering genoemd.

Bitar is ook uit de presidentiële raad getreden, waarvan hij vice-voorzitter was. Hij is wel benoemd tot lid van de nationale revolutionaire raad. Generaal Amil Al Hafez is voorzitter van de presidentiële raad.

## Overeenkomst tussen Colmar en Suriname niet afgerond

SCHIPHOL (ANP). — Onenigheid met de Amerikaanse-Franse Colmar Surinam Oil Company over artikel 7 van het voorlopig opgemaakt contract staat de tekening van een definitieve overeenkomst over de oliewinning in Suriname in de weg. Dit heeft premier Pengel zaterdagmiddag bij zijn aankomst uit Frankfurt op Schiphol meegedeeld. Artikel zeven houdt in, dat in het Caribisch gebied geen olieraffinaderij zal worden opgericht om de olie, gevonden in het continentaal plateau van Suriname, tot petroleum of benzine te verwerken.

## Premier Pengel wil olie in eigen land raffineren

Nog is niet bekend ho veel olie zich daar bevindt, maar uiteraard ziet Suriname zich niet graag de verdiensten van een grote raffinaderij ontgaan als deze wegens eventuele grote voorraden lomp zou zijn.

Voor de exploitanten is de uitvoer van de ruwe olie naar het buitenland echter het voordeligst. Zij hebben echter in een bescheiden raffinaderij toegestemd, die in de behoefte van het binnenlands verbruik zou kunnen voorzien. Donderdag hoopt premier Pengel naar Parijs te vertrekken om nader overleg te plegen over wijziging van het omstreden artikel.

Hij heeft in de afgelopen week in Duitsland met succes besprekingen afgerond met het Duitse Ingenieursbureau Salzgitter, dat een zevental projecten voor de ontwikkeling van west-Suriname thans definitief zal uitwerken. Het contract daarvoor heeft hij in Muenchen getekend. Aarzelend liet hij er zich toe verleiden om schatting van de kosten te geven. „De eerste fase zal wellicht 100 miljoen Surinaamse guldens vergen”, zei hij. „Doch dit moet nu juist het Salzgitter bureau voor ons gaan uitzoeken”.

nog voor de Nederlandse regering officieel ingelicht is.

De premier wordt op zijn reis door West-Europa vergezeld door enkele adviseurs: de oud-minister van Opbouw dr F. E. Essed, thans directeur van de Stichting Planbureau Suriname, H. A. M. Guda, hoofd van de directe belastingen, de deskundige ir A. Emanuels en de advocaat mr W. Lim A Po.

Op Schiphol werd het gezelschap begroet door de gevolmachtigd minister van Suriname, mr S. D. Emanuels, en diens plaatsvervanger dr J. F. E. Einar.

### Radiobestel in Oostenrijk op wip

WENEN (RTR). — Tussen 5 en 12 oktober zal de Oostenrijkse bevolking zich door middel van een referendum uitspreken over een ontwerpvoorstel tot politieke neutralisatie en reorganisatie van de radio-omroepmaatschappij, die op het ogenblik in handen van de staat is. Deze volksstemming wordt georganiseerd door 44 dag- en weekbladen.

Minstens 200.000 mensen zullen zich voor het voorstel moeten uitspreken, wil de regering verplicht zijn het aan het parlement voor te leggen. Dit is de eerste volksstemming, die ooit in Oostenrijk werd gehouden.

## Openlijke verdeeldheid in Grieks koningshuis

PARIS (RTR). — Prins Peter van Griekenland, een neef van wijlen koning Paul en achterneef van koning Constantijn, heeft zondag tijdens een persconferentie in Parijs koningin-moeder Frederika ervan beschuldigd tweespalt in het Griekse koningshuis te hebben veroorzaakt. Dit was dan ook de reden geweest, naar hij zei, waarom hij van 1947 tot 1957 zich in het buitenland had gevestigd. Nadat koning

Paul alles in het werk had gesteld om de verhoudingen weer in het reine te brengen, keerde hij later naar zijn land terug.

Prins Peter sprak zijn twijfel uit over de interpretatie van de Griekse grondwet op grond waarvan thans prinses Irene, zuster van koning Constantijn, als troonopvolgster wordt beschouwd. De prins zelf meent, dat de grondwet de opvolging toekent aan de mannelijke leden derzelfde dynastie, ongeacht tot welke tak zij behoren, hetgeen erop neer komt, dat hij zelf kroonprins is.

Naar aanleiding van de persberichten van de laatste tijd over de civiele lijst voor het Griekse koningshuis en de kosten voor de koninklijke hofhouding, die de Griekse staat heeft te dragen, verklaarde prins Peter, dat deze „zeer buitensporig zijn en een slechte indruk in het buitenland maken”.

#### Afkeuring

Premier Papandreou heeft zondagavond een verklaring uitgegeven, waarin hij zijn sterke afkeuring uitsprak over de uittalingen van prins Peter. De eerste-minister had daarvoor een onderhoud van anderhalf uur gehad met koning Constantijn, die kort tevoren in Athene was teruggekeerd van zijn huwelijksreis. De vorst trouwde op 18 september met prinses Anne-Marie van Denemarken en verbleef sindsdien „ergens” in Griekenland.



Het gebeurde allemaal in de Wassenarsse Dierentuin. Een van de flamingo's raakte tijdens het vissen zijn rechterpoot kwijt. Dat zou het einde van flamingo's bestaan moeten zijn, maar een van de employes van de dierentuin had een betere oplossing. Van een plastic pijp construeerde hij een prachtige kunstpoot. Door een operatie werd de kunstpoot even ontflamingo's knie aan zijn echte poot vastgemaakt, en nu loopt de „visser” weer; heel voorzichtig. Geen van zijn soortgenoten uit de grote rivier ziet dat flamingo's rechterpoot geen tenen heeft. Een flamingo kan nu tenminste weer een van zijn poten optrekken als hij gaat slapen.

## NY Herald Tribune schraagt Johnson

### Goldwater niet geschikt geacht

NEW YORK (AFP). — De New York Herald Tribune heeft president Johnson zijn steun toegezegd en verklaard te hopen dat de Democratische kandidaat de presidentsverkiezing in november zal winnen. Het is voor het eerst in de geschied-

enis van het 124 jaar geleden opgerichte grote New Yorkse dagblad dat het de zijde van de Democratische kandidaat kiest.

In een zondag gepubliceerd hoofdartikel schrijft het blad dat het zijn geloof in de Republikeinse Partij bewaart en altijd Republikeins zal blijven, maar dat het geen enkel vertrouwen in de bekwaamheden en politiek van Goldwater kan hebben. Het is duidelijk geworden dat Goldwater, ondanks al zijn oprechtheid, niet de combinatie van persoonlijke talenten heeft die nodig zijn voor het presidentschap der VS en dat de gedragslijn die hij volgt, indien hij deze blijft volgen, niet alleen de Republikeinse Partij dreigt te vernietigen maar het gehele tweepartijstelsel in gevaar brengt, aldus de New York Herald Tribune.

### Nieuwe regeling studietoelage

LEIDEN (ANPP). — In het vervolg zal iedere student die voldoet aan de normen die de toelating tot de universiteit en hogeschool regelen (te weten het eindexamen VMO of gelijkwaardige opleidingen) voor een studietoelage in aanmerking komen.

Er zal voortaan niet meer worden gelet op de cijferlijst van de laatste drie jaren en op het oordeel van de rector van de school. De Nederlandse Studentenraad (NSR) heeft dit meegedeeld in het (eerste) nummer van „Student”, het nieuwe nationale studentennieuwsblad, een uitgave van het Algemeen studentenpersbureau.

De nieuwe regeling voor de studietoelage is gebaseerd op doelmatigheidsgronden, aldus de NSR. Dit jaar werden in totaal 7700 aanvragen om een studietoelage ontvangen, waarvan 12 aanvragen werden afgewezen.

## Nieuwe stap van de V.S. in scheepvaartoorlog

LONDEN (RTR). — De Britse Kamer van Scheepvaart heeft gisteren bekendgemaakt dat de Amerikaanse commissie voor de zeescheepvaart binnenkort de volledige notulen zal openen van besprekingen tussen Britse scheepseigenaren die zaken doen met de Verenigde Staten. De Britse minister van Verkeer is op de hoogte gesteld van deze nieuwe ontwikkeling.

De voorgestelde regeling houdt in dat de volledige notulen van alle

vergaderingen van scheepvaartconferenties, die overeenkomsten hebben geregistreerd bij de Amerikaanse federale scheepvaartcommissie, aan de commissie worden overgedragen. Zij is eveneens van toepassing op alle gesprekken en zakelijke transacties tussen leden van de conferenties. Tegen de nieuwe bepalingen kunnen gedurende verscheidene weken bezwaars worden ingebracht, voordat zij in praktijk kan worden gebracht.